

COLOMBES

Le mag

.fr



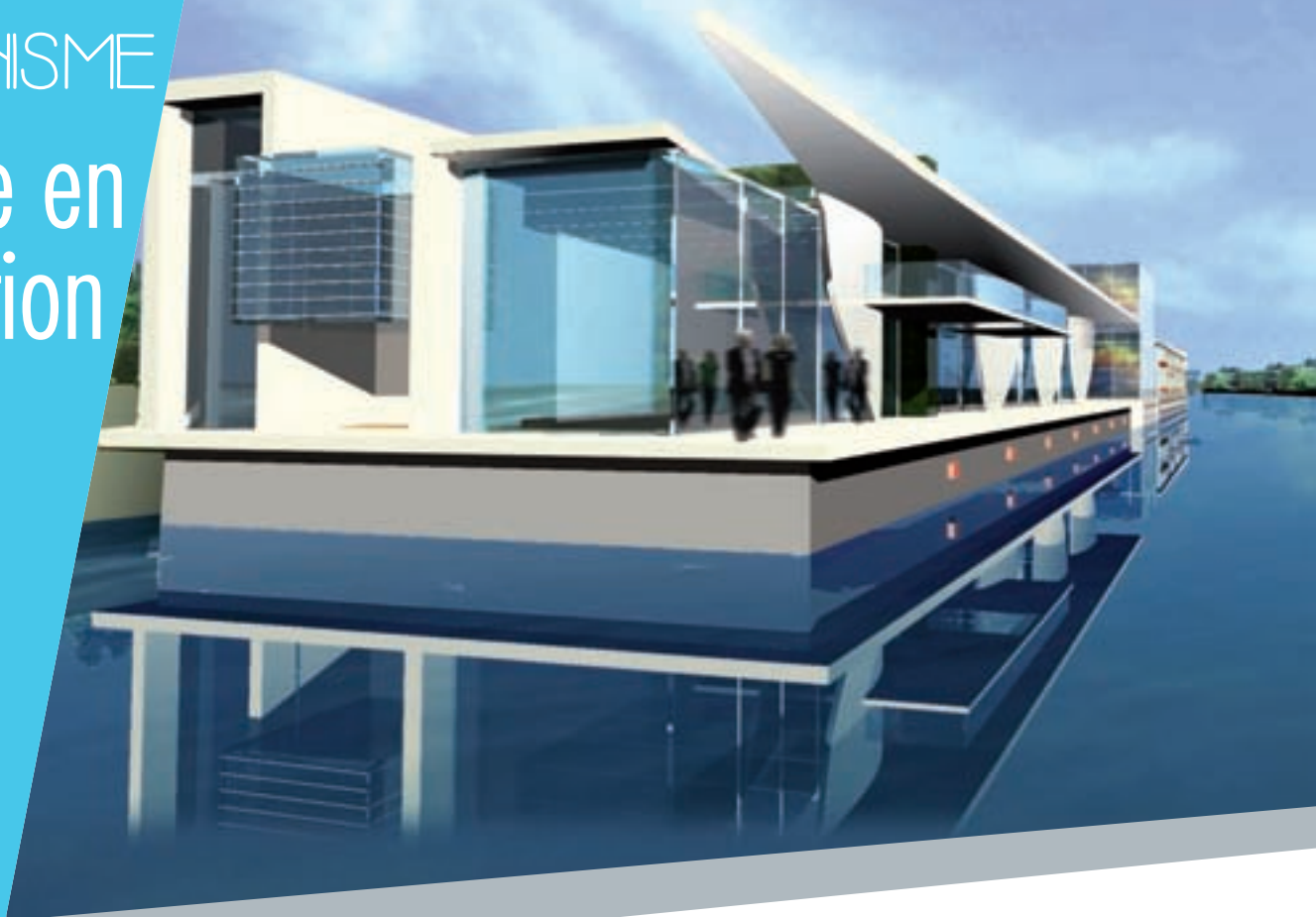
N° 22

OCTOBRE
2016

LE MAGAZINE DES ACTUALITÉS
DE COLOMBES

URBANISME

La ville en mutation



Finances

- Suivi intégral des recommandations de la CRC

Colombes en marche

- Ouverture de l'espace Colbert au Petit-Colombes

Sécurité

- Accroissement des interventions

Adresse & Architecture à Colombes

**FRANCO
SUISSE**



NOUVEAU - Espace de vente Villa Appolina - 50, rue Félix Faure - Colombes



01 46 66 50 50



franco-suisse.fr



Bâtir l'excellence

La photo du mois



Photo Philippe Stimaridis.

À L'HEURE PROVENÇALE

Tout l'été, le parvis de l'hôtel de ville aura vécu à l'heure provençale. La place de village aménagée derrière la mairie, avec sa fontaine de pierre et ses oliviers, conçue pour la fête de la Cerise, a connu un tel succès que la municipalité a décidé de la conserver jusque début octobre.

Les quatre bancs et les chaises de bistrot installées à côté de la façade café en trompe l'œil n'ont pas désempé, à l'ombre comme sous le soleil. Les Colombiens ont visiblement goûté ces moments passés sous les cyprès de Provence, près des rangées de lavandes, des grands espaces engazonnés embellis de citronniers et de fleurs du sud. Un dépaysement bienvenu qui a donné au centre-ville un petit air du sud, senteurs comprises.

SOMMAIRE

ENTRETIEN

- Julian Rincon, architecte

ENTREPRISES & INNOVATIONS

- Nouveaux commerces
- Les fourneaux de Marthe et Matthieu : chaud devant !

COLOMBES EN MARCHÉ

- L'espace Colbert ouvre ses portes

DYNAMIQUES MUNICIPALES

- En octobre, mobilisation contre le cancer du sein
 - Finances : la Ville suit les recommandations de la Chambre régionale des comptes
 - Sécurité : une efficacité accrue sur le terrain

COLOMBOSCOPE

- Toute l'activité culturelle

HISTOIRES VÉCUES

- Mais qui est donc la provocante Olympia d'Édouard Manet ?

CARNET

- Naissances, mariages, décès

6

NOS QUARTIERS

- Petit-Colombes : 17 nouvelles places de stationnement
- Vallées/Petite-Garenne : grands travaux sur la passerelle
- Fossés-Jean/Stade : les premiers wagons de la rénovation
- Centre : un abri Véligo pour votre vélo à la gare

10

12

DOSSIER

La Ville en mutation

20

22

COLOMBES DURABLE

- Développement durable : les bonnes pratiques de la Ville
- Plus de 200 éco-animations pour les écoles

24

26

INSTANTANÉS

- Les événements de septembre, du Forum des associations aux Journées du Patrimoine

29

37

SPORTS

- La salle d'armes étrenne ses nouvelles pistes

38

45

RENCONTRE

- Caroline Maitrot, à l'école du smartphone éducatif

47

48

EXPRESSION LIBRE

- Les tribunes des groupes politiques

50

51

COLOMBES PRATIQUE

- Élus, pharmacies de garde, urgences, conseil municipal

“Colombes fait le pari de l'avenir”



Ville mixte comportant de grands ensembles, des copropriétés privées et la plus importante zone pavillonnaire près de Paris, Colombes doit aujourd'hui réfléchir à son avenir urbanistique. Dépassant aujourd'hui les 85 000 habitants, nous sommes capables d'accueillir de nouveaux Colombiens dans le cadre d'une croissance maîtrisée favorisée par l'existence de friches industrielles, notamment les terrains anciennement occupés par l'entreprise Thalès. Trois zones vont successivement être aménagées, sans empiéter sur la zone pavillonnaire que nous souhaitons préserver au maximum par notre modification du plan local d'urbanisme qui est en enquête publique.

Les Fossés-Jean sont en cours de restructuration. Héritage des années 1970, ce quartier de grands ensembles à vocation sociale fait l'objet d'un programme de rénovation urbaine qui va profondément améliorer le cadre de vie sans pour autant densifier la zone.

L'Arc sportif va devenir, sur le site de Thalès, un quartier de logements neufs au milieu d'équipements sportifs et d'une ferme urbaine, le tout très bien desservi par le tramway T1 et le train. Les travaux devraient commencer en 2017 et terminer pour les Jeux Olympiques de 2024, si nous avons la chance que Paris soit retenu.

Enfin la ZAC Charles-de-Gaulle Est, qui doit faire le lien entre le quartier du Petit-Colombes et la commune de la Garenne-Colombes, sera tournée vers la Défense à laquelle elle est reliée par le tramway T2.

Les équipements ne sont pas oubliés. Nous allons construire une école de 12 classes maternelles et élémentaires aux Vallées pour remplacer l'école Denis-Papin. Nous avons prévu une extension de l'école Maintenon, rue Saint-Denis, ce qui permettra l'absorption de l'école maternelle située jusqu'ici rue Taillade. Plusieurs équipements petite enfance sont également en chantier ou à l'étude dans différents quartiers de Colombes pour répondre à la demande des parents de très jeunes enfants.

Malgré un contexte budgétaire difficile, Colombes fait le pari de l'avenir pour s'inscrire demain comme une des villes attractives de la Métropole du Grand Paris. N'hésitez pas à participer aux enquêtes publiques et aux réunions d'information liées à nos projets d'aménagement urbain !

Nicole Goueta

Maire de Colombes

Vice-présidente du

département des Hauts-de-Seine

Présidente du Territoire Boucle nord de Seine

Chevalier de la Légion d'Honneur



> Petit-Colombes

17 NOUVELLES PLACES DE STATIONNEMENT DANS LE QUARTIER DE LA MARINE

L'aménagement de la dalle dite des Canibouts, rue Pierre-Expert, permet à la Ville de mettre à disposition des habitants, depuis septembre, de nouvelles places de stationnement.



► Le parvis réaménagé de la dalle des Canibouts comprendra également un terrain sportif, et un espace piéton avec des accès facilités vers l'immeuble du 555, rue Gabriel-Péri.

Photo : Philippe Stimaridis

Située dans l'éco-quartier de la Marine, essentiellement piéton, la rue Pierre-Expert a été transformée en profondeur par la Codevam, aménageur de la Ville, ces derniers mois. Pour desservir le groupe scolaire Simone-Veil, la résidence hôtelière et les commerces en pied d'immeuble, de nouvelles places de stationnement et arrêts-minute ont été installées le long de la voie, ainsi qu'un plateau surélevé pour ralentir la vitesse aux abords de l'école.

À la demande de la municipalité, la Codevam a entrepris de réaménager la zone piétonne toute proche, appelée « dalle des Canibouts ». Faisant le lien entre les rues Pierre-

Expert et Gabriel-Péri, ce plateau a fait l'objet de travaux afin de créer une offre de stationnement. Ainsi, depuis la fin septembre, un parking de 17 places payantes (dont une pour handicapés) est ouvert au public.

Création d'une rampe d'accès pour les handicapés

Un terrain multisport, désormais accessible depuis l'espace piétonnier rénové, a également été réalisé. À cette occasion, les accès de l'immeuble du 555, rue Gabriel-Péri, ont été repensés, avec notamment la création d'une rampe pour les personnes à mobilité réduite.

> Vallées/
Petite Garenne

LA PASSERELLE DES VALLÉES SOULEVÉE PAR UNE GRUE DE 500 TONNES

Samedi 24 septembre, la nouvelle passerelle de la gare des Vallées a été installée : une opération spectaculaire d'une précision extrême.



► Une passerelle de 50 tonnes a été installée au-dessus des voies. Photo Martine Mouchy

Il a fallu une grue de 500 tonnes pour soulever la nouvelle passerelle composée d'une structure métallique de 50 tonnes, destinée à remplacer à terme la passerelle provisoire. Couvert par une toiture en zinc avec une sous-face en bois, l'ouvrage comporte un sol en pierre naturelle, des parties latérales métalliques, pleines en partie basse et en maille inox en hauteur.

L'escalier qui permettra l'accès à la rue des Vallées sera posé le 1^{er} octobre. L'ouverture de la passerelle est prévue fin 2016. Elle permettra d'accéder à la gare des Vallées et reliera les différents quartiers des villes de Colombes, La Garenne-Colombes et Bois-Colombes, toutes impliquées dans le financement des travaux, ainsi que le Stif (Syndicat des Transports d'Île-de-France), SNCF Mobilités et SNCF Réseau, propriétaire des voies et des ouvrages.

Les trois ascenseurs qui assureront l'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite seront mis en service début 2017.

INAUGURATION

UN MARCHÉ BIO PLACE WIENER, À PARTIR DU 7 OCTOBRE



À l'initiative du conseil de quartier Vallées/Petite Garenne, la municipalité expérimente début octobre l'installation d'un petit marché bio, place Wiener, qui aura lieu tous les vendredis soirs, de 16h à 20h.

Il sera inauguré le 7 octobre à 18h, en présence des membres du conseil de quartier, de Nicole Goueta,

Maire de Colombes, des élus et des habitants invités à se mobiliser nombreux. « C'est une belle initiative dont la pérennité dépend de l'engouement des habitants. C'est eux qui, en le fréquentant, attireront de nouveaux commerçants », déclare Nicole Goueta. Très attendu par les résidents qui en ont

plébiscité la création dans le cadre d'une enquête menée par le conseil de quartier, le marché réunira, pour cette première édition, un maraîcher bio des Amap de Colombes, un boucher-charcutier bio, un poissonnier, un food truck de produits asiatiques et un torréfacteur. Avis aux amateurs !

> Centre

GARE DU CENTRE : UN ABRI VÉLIGO POUR VOTRE VÉLO

Une bonne nouvelle pour les amateurs de deux-roues : la SNCF propose désormais aux voyageurs un local à vélos de 96 places.



À la rentrée, la SNCF et le Stif (Syndicat des transports d'Ile-de-France) ont mis à disposition des Colombiens un nouveau service, idéal pour les cyclistes en transit. En lieu et place de l'ancien local à vélos situé sous le viaduc ferroviaire, la société a profité de la période estivale pour installer un nouvel abri Véligo. Celui-ci comprend 96 places pour les deux-roues, réparties sur deux étages.

Accessible uniquement aux détenteurs d'un pass de transports Navigo, cet abri permet aux voyageurs de laisser leur vélo dans un lieu sécurisé, équipé d'un système de vidéo-surveillance. L'espace est accessible 24h sur 24, sept jours sur sept, et ouvert aux bicyclettes comme aux vélos électriques. Un système souple pour ceux qui attrapent quotidiennement leur train au terme d'un premier voyage en deux-roues.

Ouvert depuis le 9 septembre et accessible côté avenue Ménelotte, l'abri Véligo implique toutefois de réserver sa place en ligne. Comptez 20 euros par an pour une place. Ne tardez pas : les emplacements sont attribués au fur et à mesure de la réception des demandes !

► Le nouvel abri Véligo est accessible au public, au tarif de 20 euros par an et par vélo.

Photo : Philippe Stimandis

Renseignements : www.veligo.transilien.com

TF1 INSTALLE SES CAMÉRAS DANS LE QUARTIER



Les habitants des rues Labouret et Bosman ont pu observer pendant le mois de septembre les allers et retours d'une équipe de tournage et de leur imposant matériel. Installés dans un pavillon pour les besoins d'une fiction appelée « Une femme d'exception », ces professionnels de l'image ont tourné à Colombes, avec l'accord de la Ville, une bonne partie des scènes en intérieur et en extérieur de ce programme destiné à une diffusion sur TF1.

— En bref —

• **Visite de terrain.** Le bureau du conseil de quartier Centre/Agent-Sarre organise une visite de terrain pour cheminer sur le secteur et étudier les dysfonctionnements dans l'espace public, le mardi 11 octobre à 18h30. Départ devant l'école Maintenon, rue Saint-Denis.

> Fossés-Jean/
Stade

GARE DU STADE: LES PREMIERS WAGONS DE LA RÉNOVATION

La SNCF et le Stif lancent, à partir du mois d'octobre, de grands travaux de réaménagement et de mise en accessibilité de la gare du Stade, ouverte aux voyageurs... depuis 1924 !

Attendu de longue date, le projet de renouvellement paysager du quartier du stade est enfin à maturité. Dans la foulée de la rénovation de la place Facel-Vega, l'espace poursuit sa mutation avec la rénovation de la gare SNCF, qui commence ce mois-ci.

Une restructuration complète des lieux est prévue au niveau du passage souterrain sud, réservé aux piétons. Les quais et leurs accès seront rendus accessibles pour les personnes à mobilité réduite (PMR). Deux ascenseurs vitrés vont être construits, les revêtements, la signalétique et le mobilier modifiés. Des appareils de contrôle automatiques de billets seront aussi installés et l'éclairage sera renforcé. La SNCF prévoit également de remettre à neuf le bâtiment voyageurs du sol au plafond.

Un chantier étalé sur deux ans

Dans le souterrain central, la SNCF prévoit la réfection des revêtements des murs, et une reprise de l'éclairage. La Ville intervient quant à elle sur la voirie, en élargissant l'un des trottoirs afin d'améliorer l'accessibilité des piétons et des PMR.

Du côté du souterrain nord, qui rouvrira son accès au public, des aménagements de mise de conformité sont aussi prévus.

Les travaux se dérouleront par phases successives jusqu'à l'été 2018 (voir encadré). La municipalité poursuit, à cette occasion, sa réflexion initiée dans le cadre de l'arrivée du T1, sur les possibles connexions, au niveau du pont Nithard, entre la station de tramway et la gare du Stade.



► Vue de la gare du Stade réaménagée, avec un bâtiment voyageur remis à neuf, et des accès sécurisés et ouverts aux PMR. Image : SNCF - Atelier A - Arep

Calendrier prévisionnel

Octobre 2016 : lancement du chantier

Novembre 2016 – janvier 2017 : travaux sur les caténaires

Novembre 2016 – avril 2017 : réfection du bâtiment voyageurs, du passage souterrain nord et central

Avril 2017 – 2018 : réaménagement du souterrain sud

Mai 2017 – août 2018 : travaux sur les quais

FOSSÉS-JEAN/BOUVIERS

Dans le cadre des travaux de rénovation urbaine dans ce quartier, la Ville met à votre disposition un numéro et une adresse mail pour répondre à vos questions. Contactez le 01 41 19 48 75, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, ou par mail : pru-fjb@mairie-colombes.fr

JULIAN RINCON, ARCHITECTE

« JE RECHERCHE L'ÉQUILIBRE ET L'HARMONIE »

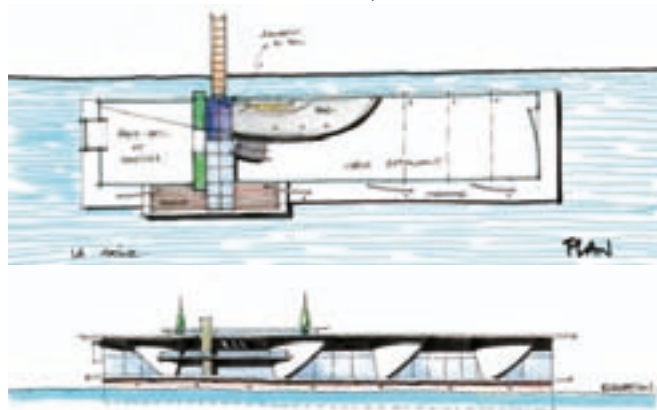


► Devant l'immeuble Perspective Défense pour lequel Julian Rincon a été distingué à New-York, en 2012. Photo Philippe Stimaridis

Originaire de Colombie, Julian Rincon, 54 ans, a signé de nombreux bâtiments de la ville, notamment les immeubles West Plaza et Perspective Défense pour lesquels il a obtenu des distinctions. Son nouveau projet emblématique, un hôtel restaurant flottant, amarré sur la Seine, verra le jour en 2017.



► À l'occasion de la cérémonie de la première pierre de l'immeuble Diapason, projet phare de la rénovation urbaine des Fossés-Jean, le 15 septembre dernier. Photo Alex Bonnemaison



► La péniche restaurant dessinée par Julian Rincon. Pour tous ses projets, l'architecte travaille d'abord sur des croquis et insiste sur l'importance du « geste » qu'on ne retrouve pas dans le travail sur ordinateur.



“

J'aime les matériaux pérennes : la pierre, le béton poli, le verre, l'aluminium...

”

Quel est votre parcours ?

Je suis né en Colombie, où j'ai suivi des études d'architecture à l'université d'Amérique, à Bogota. À la fin de mes études, en 1984, j'ai obtenu un prix qui me permettait de me rendre aux États-Unis, mais j'ai demandé à me rendre à Paris qui est pour moi la capitale de l'Europe!

Je suis entré à l'école des Ponts-et-Chaussées, puis j'ai suivi un troisième cycle à l'école d'architecture de Paris-Villemin... À l'âge de 25 ans j'ai commencé à travailler dans différentes agences parisiennes. En 2001, j'ai créé «*l'Internationale d'Architecture -Atelier 3*».

Pourquoi ce nom ?

Je voulais travailler à l'international mais je souhaitais un nom aux connotations françaises, «*atelier*» Et le chiffre trois symbolise pour moi l'équilibre et l'harmonie, principes qui guident toute mon œuvre.

Quels sont les projets emblématiques que vous avez conçus à Colombes ?

L'immeuble Perspective Défense, sur le boulevard Charles-de-Gaulle. J'ai eu la médaille d'or à New-York, en 2012, décernée par Scany, pour ce projet. Ce qui a été primé est l'intemporalité versus l'effet de mode.

Il y a aussi le West Plaza sur le même boulevard, pour lequel j'ai eu le prix du Salon de l'immobilier d'entreprise, en 2013... Et l'hôtel Marriott, toujours dans le même quartier, l'Ehpad, rue de Varsovie, la nouvelle façade de l'Hélios...

Vous êtes beaucoup intervenu à Colombes...

Oui, je suis présent dans 22 pays, du Panama à la Russie en passant par l'Afrique, mais j'ai un attachement particulier pour Colombes, puisque je me sens doublement colombien (*sourire*)! J'ai également conçu de nombreux immeubles de logements que l'on reconnaît grâce aux sculptures que l'on retrouve dans les halls d'entrées ou les jardins. Pour le projet de l'îlot 5, dans la Zac Charles-de-Gaulle Est, je fais intervenir un ami maître verrier de Murano, Aristide Najean.

Parmi vos projets colombiens actuels, quels sont ceux qui vous tiennent particulièrement à cœur ?

La Péniche! C'est un projet magnifique et complètement atypique. Il s'agit d'un restaurant flottant multi-activités où on pourra organiser différents événements, et d'un hôtel avec des cabines pour recréer une ambiance marine, très ludique, très romantique... Et au milieu, il y aura un spa. C'est un concept écologique avec trois bâtiments démontables et adaptables, qui peuvent changer de destination. Le traitement des eaux usées est intégré, elles ne sont pas rejetées dans la Seine.

Un autre projet intéressant est la résidence étudiante de 200 chambres à l'angle de la rue d'Estienne d'Orves et de la rue de Mantes. Nous avons créé des places couvertes, privées qui génèrent de la vie et des échanges et qui créent des perspectives intéressantes depuis le boulevard Charles-de-Gaulle.

En tant qu'architecte, quels sont les matériaux que vous favorisez ?

Les matériaux pérennes, résistants à la pollution, à la poussière: la pierre, qui vient en général de France, d'Espagne ou du Portugal, le béton poli, le verre, qui se nettoie facilement, les parements en résine, l'aluminium. Mais pas le bois, qui est très beau mais qui vieillit mal.

Comment percevez-vous Colombes ?

J'apprécie la volonté politique de niveler par le haut le développement de la ville. J'ai pu constater l'évolution de la commune à travers de nombreux amis installés à Colombes. C'est une ville assez verte et proche de Paris, ce qui représente un beau compromis. On constate une vraie dynamique, en termes de sécurité, d'écoles, d'équipements publics. En tant qu'architecte, je ne peux qu'être admiratif et appuyer la réflexion du maire qui essaie d'attirer des entreprises, de préserver la zone pavillonnaire, de restructurer les zones dégradées pour aller vers une ville qualitative, humaine et équilibrée.

LA VILLE EN MUTATION

Plus d'une douzaine d'opérations urbaines d'envergure sont actuellement programmées dans toute la ville, jusque sur la Seine ! Logements, bureaux, commerces, équipements, hôtels, restaurants : les projets sont riches, variés, audacieux, avec une ferme volonté de faire entrer la ville dans le XXI^e siècle tout en préservant sa zone pavillonnaire.

Le projet d'Arc sportif est certainement le plus emblématique du souhait de la municipalité de redynamiser la ville en s'appuyant sur ses atouts.

Avec le prolongement du tramway T1 prévu en 2023, qui se connectera au T2, le pari des Jeux Olympiques de 2024 dans lequel Colombes s'inscrit comme site officiel grâce au stade départemental Yves-du-Manoir, l'attractivité de la ville est déjà fortement renforcée.

Structuré par le fleuve, corridor écologique, le parc Lagravère et des équipements sportifs, la création d'un nouveau quartier apportera au territoire un nouveau souffle économique et démographique et la garantie d'un cadre de vie renouvelé. D'emblée, la municipalité souhaite prendre les devants en programmant des projets audacieux, qui marquent les esprits et apportent une nouvelle qualité de vie. Projet précurseur, les Péniches, amarrées sur la Seine, verront le jour en 2017 : un restaurant, un hôtel aux chambres cabines, un spa, dans des bâtiments flottants. Une façon de réinvestir le



► Projet audacieux, les Péniches, amarrées sur la Seine, verront le jour en 2017. Image : Internationale d'Architecture

fleuve, atout maître de la commune. D'est en ouest et du nord au sud, c'est toute la ville qui se transforme. Dans tous les quartiers, de grandes opérations urbaines voient le jour : logements privés, sociaux, résidences étudiantes avec pour point commun une architecture pérenne et de qualité. Et pour accompagner ces programmes, des équipements essentiels pour répondre aux besoins des habitants :

crèches, école, commerces, équipements sportifs et même une ferme urbaine privée.

Dans ce dossier consacré aux grands projets urbains en cours, nous vous proposons un tour d'horizon visuel des opérations avec toutes les précisions sur le nombre de logements et les équipements attendus. Une façon de vous projeter dans le Colombes de demain, qui se construit déjà aujourd'hui.

LES COURBES DU BOULEVARD CHARLES-DE-GAULLE

Au croisement de la rue des Gros Grès se dressera d'ici deux ans l'un des projets emblématiques de la ZAC Charles-de-Gaulle-Est. L'ensemble « Courbes » se caractérise par ses façades ondulées et ses balcons vitrés. Cet îlot se composera de 132 logements, dont 16 sociaux, répartis en quatre bâtiments séparés par des jardins privés. Les habitants du quartier pourront profiter de ses 530 m² de locaux dédiés aux commerces en rez-de-chaussée.

Quartier : Petit-Colombes. Date de livraison : 2019

Architecte : Christophe Roussel



Chiffres clés

1 000

Nouveaux logements
environ, en cours et en
voie de construction

6

Équipements dédiés
à la Petite Enfance en
projet

4 000 m²

Taille de la future
ferme urbaine de
l'Arc Sportif

90

Chambres, ou « cabines » prévues
dans l'hôtel flottant

450

Places de stationnement à venir
dans la ZAC Charles-de-Gaulle-Est



► INTERVIEW

Nicole Goueta,
maire de Colombes

“ Des mutations raisonnées ”

Comment voyez-vous Colombes en 2020 ?

Actuellement, notre ville est en plein développement : rénovation du quartier des Fossés-Jean, aménagement de la ZAC Charles-de-Gaulle Est, création de l'Arc Sportif grâce à l'acquisition des terrains Thalès...

Nous avons entrepris de rénover la ville, ses squares et ses équipements publics et sportifs, ses logements sociaux. Nous sommes attentifs au maintien de commerces de proximité diversifiés dans tous les quartiers. Ces mutations sont raisonnées : nous avons la volonté de préserver notre grande zone pavillonnaire, véritable « poumon vert ». Toutes les mesures nécessaires seront donc prises au niveau du Plan Local d'Urbanisme pour la protéger.

En 2020, notre ville sera connectée, reliée aux principaux réseaux de transports grâce à deux lignes de tramway, quatre gares Transilien, et raccordée aux réseaux numériques, fibre et haut-débit. Notre but : faire de Colombes une ville attractive et magnifiée par la perspective des JO de 2024.

Quel est le rôle du maire bâtisseur que vous êtes dans la nouvelle organisation territoriale des 7 communes de la Boucle nord de Seine ?

En tant que présidente de cet Établissement Public de Territoire, composante de la Métropole du Grand Paris, je m'attache à respecter les choix urbains de chaque maire, puisque ce sont eux qui sont au plus près des besoins et de l'attente de la population.

Je m'efforce toutefois d'appréhender l'ensemble des aménagements prévus au sein du nouveau territoire, ceci afin de mieux coordonner nos actions et d'envisager, à terme, des projets communs capables d'ouvrir nos villes les unes vers les autres.

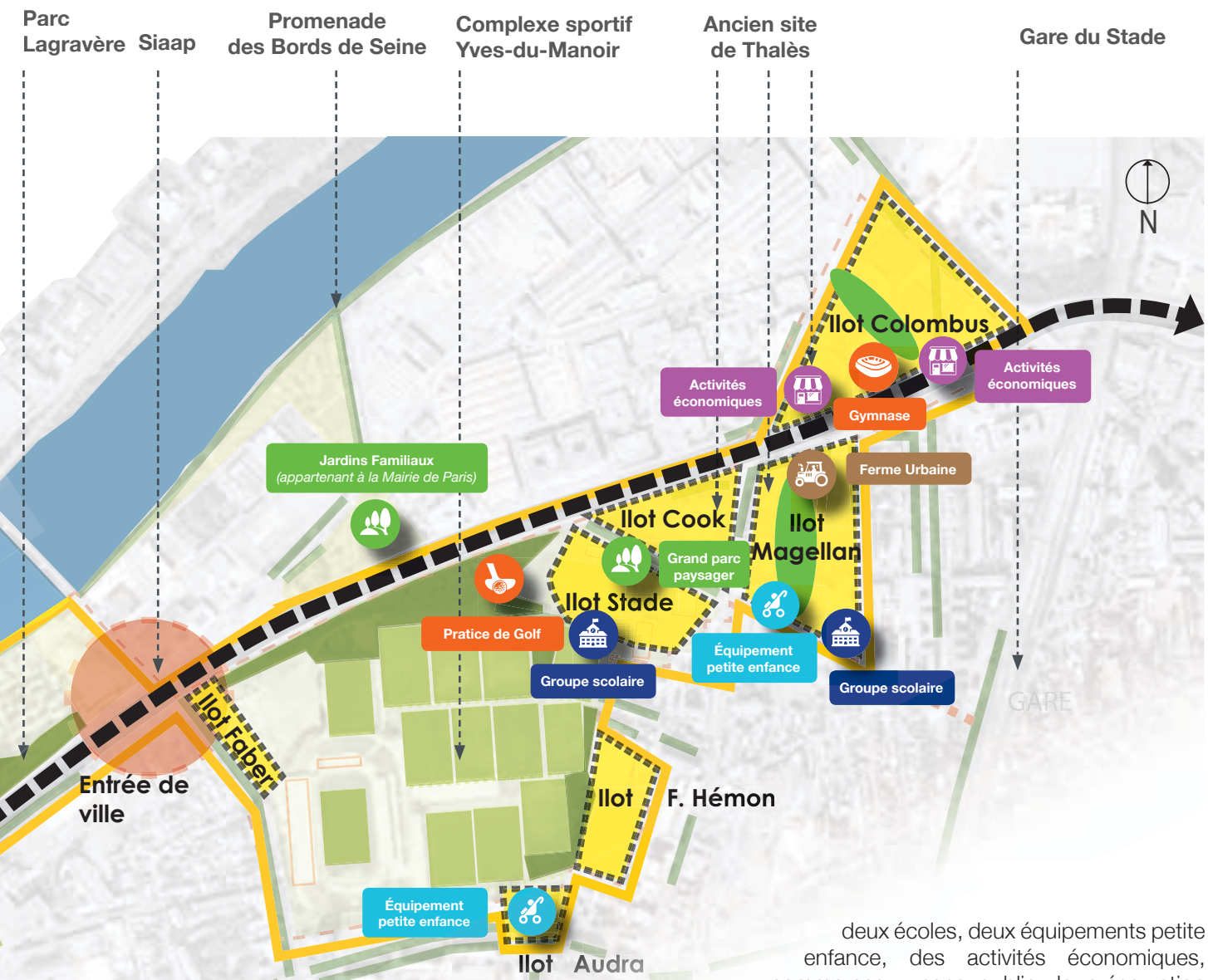
L'ARC SPORTIF

Au nord du territoire, d'est en ouest, l'Arc sportif illustre ce vaste projet grâce auquel Colombes emprunte aujourd'hui résolument les sentiers de la modernité. Mettre en valeur les grands équipements sportifs et de loisirs qui ont fait, et font encore, le prestige et la renommée de la collectivité, en susciter de nouveaux pour créer, au cœur de la ville, un village urbain tout confort : voilà l'enjeu de ce concept d'aménagement novateur.

Reconquête du territoire

Les équipements existants seront valorisés tandis que d'autres (practice de golf, salles de fitness et de futsal, parcours sportif, nouveau gymnase) seront créés en périphérie.





L'arrivée programmée du Trawmay T1 permettra la connexion entre tous ces équipements, tout en les rapprochant de la Défense, de Paris... véritable poumon économique pour la région. L'inscription du stade Yves-du-Manoir en tant que site officiel pour les Jeux Olympiques de 2024 renforce encore la volonté de la municipalité de reconquérir un territoire urbain handicapé par les contraintes physiques de l'A86. Présenté au public au printemps dans le cadre de plusieurs réunions publiques, le projet d'Arc Sportif implique concrètement la construction de plus de 1 500 logements,

deux écoles, deux équipements petite enfance, des activités économiques, commerces... sans oublier la préservation et la création d'espaces verts nombreux et fournis.

Une véritable trame végétale

Les aménagements paysagers programmés (parcs, jardins, cœurs d'îlots) constituent de fait une priorité. Mis en réseaux au profit d'une meilleure cohérence de l'espace, ils formeront, à terme, une véritable trame végétale reliée au parc Lagravère. Cette armature verte participera de la protection des bâtiments contre les nuisances sonores, via la construction d'une façade urbaine atypique : une ferme urbaine verticale.

Quartier : Stade

Début des premiers chantiers : 2017.



LES PÉNICHES APPRIVOISENT LE FLEUVE

Ce projet original, première réalisation emblématique de l'Arc sportif dont la conception avait débuté au cours de la précédente mandature de Nicole Goueta, consiste en fait en un ensemble de trois « péniches », bâtiments flottants amarrés sur la Seine, au niveau du pont de Colombes : un restaurant de 400 couverts environ et des

salons polyvalents, un SPA de 500 m² pouvant accueillir 50 personnes, un hôtel de 2 250 m² comprenant 90 chambres cabines.

Quartier : Île Marante

Date de livraison : 2017 hôtel et restaurant 2018 : spa.

Architecte : Julian Rincon



UNE RÉSIDENCE ETUDIANTE AVEC DES JARDINS ET PLACETTES

Composé de 34 logements sociaux et 156 studios privés gérés par Cardinal Campus, cet ensemble est doté d'une série de services annexes tels qu'une salle d'études, une salle de réception, une laverie, des jardins et placettes communautaires.

Quartier : Petit-Colombes. Date de livraison : septembre 2017. Architecte : Julian Rincon.



RUE DU 8-MAI: UNE CRÈCHE DE 45 BERCEAUX ET DES LOGEMENTS

Bonne nouvelle pour les familles du centre-ville : elles pourront bientôt bénéficier d'une crèche de 45 berceaux. Cet équipement prolongé d'un jardin d'activités en plein air complètera des logements en accession qui s'intègrent dans deux immeubles dotés d'une large ouverture végétalisée au cœur de laquelle sera installée une sculpture.

Quartier : Centre. Date de livraison : mi-2018
Architecte : Julian Rincon

LE CHARME RÉTRO DE LA VILLA APPOLINA

Au cœur des Vallées, le promoteur Franco-Suisse vient de lancer la construction d'un ensemble de 40 logements, dont 12 sociaux, rue Félix-Faure. D'une architecture d'inspiration Art Déco, avec une façade lumineuse en pierre de taille, ce projet, composé de deux bâtiments indépendants, sera constitué d'un ensemble d'appartements allant du T2 au T4, avec de vastes balcons donnant sur un espace vert et des jardins privés.

Quartier : Vallées/Petite-Garenne.

Date de livraison : 2^e trimestre 2018

Architecte : Pierre et Cédric Vigneron & Partenaires



PARKING, COMMERCE, ET VENELLE VÉGÉTALISÉE POUR L'ÎLOT 5 DE LA ZAC CHARLES-DE-GAULLE

Un ensemble moderne et élégant composé de 159 logements sociaux et en accession, de 6 maisons de ville et d'un parking public sous terrain de 450 places apportera une nouvelle vie au quartier. Les habitants pourront profiter de commerces largement vitrés et bénéficiant de grande hauteur sous plafond. Autre amélioration : une nouvelle venelle végétalisée reliera le bd Charles-de-Gaulle à la rue Colbert.

Quartier : Petit-Colombes
Architecte : Julian Rincon



LE DIAPASON JOUE UNE NOUVELLE PARTITION

Cet ensemble composé de 75 logements en accession, d'un équipement dédié à la petite enfance et d'un parking, se situe dans le prolongement de la future médiathèque. Il contribuera à apporter une nouvelle image au quartier des Fossés-Jean appelé à se transformer avec l'arrivée du tramway.

Quartier : Fossés-Jean. Date de livraison : mars 2018. Architecte : Julian Rincon.

LE CLOS DE L'EUROPE : LOGEMENTS SOCIAUX ET EN ACCESSION AVEC DE LARGES TERRASSES

115 logements en accession et 25 logements sociaux : un beau projet rue de l'Égalité à destination des familles qui devrait participer de la métamorphose du quartier. Avec une architecture de qualité, offrant de larges terrasses et balcons, l'immeuble proposera des ouvertures généreuses et lumineuses.

Quartier : Europe

Date de livraison : 4^e trimestre 2018.

Architecte : Julian Rincon.





LE 32-34 AVENUE DE L'EUROPE POURSAIT SA MUTATION

Partie prenante du réaménagement du 32-34, avenue de l'Europe, ce programme d'habitation de 69 logements sociaux (dont 7 en prêt locatif aidé d'intégration) est en construction (*illustration ci-dessus*). Deux autres ensembles, comprenant à eux deux 98 logements, compléteront cette grande opération qui accueillera à son rez-de-chaussée une crèche familiale destinée à l'ensemble du quartier. Ouverture prévue en 2019.

Quartier : Europe. Date de livraison : 4^e trimestre 2017.

Architecte : Ameller et Dubois et Alain Coupel.

LE RENOUVEAU DU BOULEVARD DE VALMY

Actuellement en construction au 24, boulevard de Valmy, le programme L'Essentiel est un ensemble de 30 appartements, dont 10 sociaux, allant du 2 au 5 pièces. Alliant une architecture élégante à de vastes espaces en terrasse, le projet devrait s'achever en 2017. Première livraison du boulevard Valmy, il sera suivi de deux autres programmes de logements, qui viennent d'être lancés.

Quartier : Centre/Agent-Sarre.

Date de livraison :

2^e trimestre 2017

Architecte : Eric Haour



75 NOUVEAUX LOGEMENTS RUE GABRIEL-PÉRI

À la limite entre les quartiers Europe et Petit-Colombes, le promoteur Les Nouveaux Constructeurs s'apprête à lancer la construction d'un ensemble d'habitation, sur un ancien terrain communal. À l'angle des rues Colbert et Gabriel-Péri, ce sont ainsi 75 nouveaux logements qui verront le jour : le lancement des travaux est prévu pour 2017.

Quartier : Europe/Plateau/Gabriel-Péri. Date de livraison : 2019. Architecte : Architectonia

PLU : ENQUÊTE PUBLIQUE

Jusqu'au mercredi 19 octobre, une enquête publique relative à la modification du Plan local d'urbanisme (PLU) de Colombes est ouverte. Le dossier est consultable au Pôle urbain, 42 rue de la Reine-Henriette et sur www.colombes.fr. Le commissaire enquêteur, tiendra deux permanences le samedi 8 octobre de 9h à 12h et le mercredi 19 octobre de 14h30 à 17h30.

DES NOUVEAUX COMMERCES ALLÉCHANTS !

Nouvelles saveurs à découvrir ce mois-ci, avec des commerçants proposant des concepts originaux, en centre-ville comme dans les quartiers.



Local Bear, vins et bières artisanales

Beer in Mind vous propose une carte à l'américaine, avec planches et tapas haut de gamme. Ce bar-restaurant dispose surtout d'un vaste choix de bières locales et d'une sélection de vins au verre. À consommer avec plaisir, mais aussi avec modération.

Place Chavany. Ouvert le mardi de 12h à 22h, le mercredi de 12h à 22h, le jeudi et le vendredi de 12h à 23h, le samedi de 11h à minuit, le dimanche de 12h à 20h. Tél: 01 56 83 68 81. Site: www.beerinmind.fr



Rodizio Brazil, Brésil à volonté

Rodizio Brazil vous invite au voyage grâce à une cuisine créative inspirée du Brésil. La spécialité du restaurant: le Rodizio! Plusieurs menus avec viandes variées et salades à volonté vous y attendent. Vous voulez profiter de cette savoureuse gastronomie? Pensez à réserver.

157-161, boulevard Charles-de-Gaulle. Ouvert du mardi au samedi de 12h à 15h et de 19h à 23h, le dimanche de 18h30 à 22h30. Tél: 01 47 84 03 28. Site: www.rodizio-brazil.fr



La boucherie des Coteaux, au marché du Centre

Venue du marché d'Argenteuil, la boucherie/rôtisserie des Coteaux s'est installée tout récemment au marché du Centre. Fort d'une longue expérience, Frédéric Chalet vous propose sur place un grand choix de viandes d'origine française, ainsi qu'un service de traiteur, avec buffets froids et campagnards. Passez vos commandes à l'avance!

Au 52, rue du Bournard. Présent sur le marché du Centre les mardi, jeudi et dimanche de 8h à 12h.



En bref

• **Journée du commerce de proximité.** Le GACI (Groupement des artisans, commerçants et industriels) organise samedi 8 octobre la Journée du commerce de proximité. Rendez-vous rue Saint-Denis, entre 10h et 19h. Cette édition sera placée sous le signe de la culture, avec le concours du cinéma l'Hélios et des Rumeurs Urbaines. Une grande tombola sera proposée en fil rouge de la journée.

LES FOURNEAUX DE MARTHE ET MATTHIEU : CHAUD DEVANT !

Rue Henri-Dunant, l'Esat « Les Fourneaux de Marthe et Matthieu », prépare une cuisine élaborée par des travailleurs handicapés psychiques, encadrés par un personnel expérimenté et bienveillant.

C'est l'effervescence dans la cuisine. Une bonne dizaine de marmitons s'affaire à la confection des plateaux-repas et des canapés. Patrick Briand, 57 ans, yeux marron grands ouverts sur le monde, chaleureux, Colombien de toujours, encourage chacun d'entre eux. « *C'est bien, mon grand, continue* ». Il plaisante gentiment avec Élodie : « *Je vous présente la spécialiste des pâtes* ». Christophe, 34 ans, volubile, se concentre sur une spécialité maison : le hérißon, un pain planté de pics de tomates et de fromage. Les légumes frais, tout juste livrés, vont directement dans la chambre froide.

À Colombes depuis 2009

Créé à Suresnes en 1991, l'Établissement de service et d'aide par le travail (Esat), manquait de place, victime de son succès auprès des entreprises. Il a donc déménagé dans notre ville, au 101, rue Henri-Dunant, en 2009, pour s'établir sur 600 m². En 2014, l'établissement a fusionné avec l'Association des cités du Secours catholique.

Ex-cuisinier de chez Dalloyau, Patrick a choisi de mettre ses compétences au service de l'État. Véronique Claude, qui administre la structure, et son équipe prodiguent le même accueil bienveillant aux travailleurs handicapés psychiques venus trouver une insertion sociale et professionnelle. Auparavant



► Les travailleurs handicapés, 70 à 75 environ, travaillent dans un cadre adapté et bienveillant. Aux Fourneaux, ils reprennent confiance en eux et développent de nouvelles compétences. Photo : Philippe Stimaridis

magasinier, vendeur, professeur, journaliste, architecte, ceux-ci subissent des traitements lourds pour soigner la psychose, la dépression grave ou les troubles bipolaires qui les affectent.

Bientôt une exposition photo à l'hôtel de ville

Le laboratoire de cuisine et celui de pâtisserie accueillent entre 70 et 75 personnes handicapées, soit 52 équivalents temps plein. Ces employés sont encadrés par 19 salariés, dont 7 cuisiniers et pâtisseries qui ont eux aussi travaillé

chez d'autres traiteurs.

Si vous souhaitez avoir recours à leurs services, n'hésitez pas : les prestations de l'Esat s'adressent à tous : entreprises comme particuliers.

Et si vous voulez découvrir l'entreprise de l'intérieur, une exposition « *Fous de gourmandise* », consacrée aux travailleurs des Fourneaux de Marthe et Matthieu se tiendra au sein de l'hôtel de ville, du 26 novembre au 12 décembre.

Plus d'infos : www.esatfmm.com

DÉVELOPPEMENT DURABLE

LES BONNES PRATIQUES DE LA VILLE

La municipalité poursuit un objectif d'exemplarité en matière de développement durable, grâce à des actions concrètes, dans le domaine des transports, de l'énergie, de la gestion des déchets... Tour d'horizon.

S'il appartient à chacun d'agir en faveur du développement durable, la Ville se doit d'être, à son niveau, exemplaire. En adoptant de bonnes pratiques de gestion, elle s'efforce de préserver l'environnement, tout en maîtrisant ses dépenses. Une ambition qui se concrétise à tous les niveaux de l'administration.

Transports

L'une des principales sources de pollution est liée aux émissions de CO₂. Pour les réduire, la Ville a choisi d'investir dans l'achat de véhicules électriques. Dix camions de collecte des déchets roulent également au gaz naturel. Les services de la Ville bénéficient de véhicules en partage, ce qui a permis de faire baisser de 20 % le nombre de voitures. L'ensemble des agents dispose enfin d'un parc de 43 vélos pour ses déplacements professionnels.

Consommations énergétiques

Des écoles aux équipements publics, le patrimoine de la commune est vaste, et la maîtrise des consommations énergétiques est un enjeu majeur. La Ville investit ainsi pour optimiser les performances de chaque bâtiment. Cela passe par l'amélioration de l'isolation, le déploiement des ampoules LED, l'installation de chaudières performantes, ou la prévention des fuites d'eau. Ces normes intègrent le cahier des charges des constructions à venir : le pôle d'équipements publics des Fossés-Jean sera ainsi le quatrième bâtiment HQE (Haute qualité environnementale) de Colombes.

Gestion des déchets

Source de dépenses et de production de déchets importante, le papier est de moins en moins utilisé. La dématérialisation se généralise dans tous les services. Plus surprenant, le retour du vote électronique, a permis de faire une économie estimée de 5 000 à 10 000 € en consommation de papier.



► La municipalité investit depuis un an dans l'achat progressif de véhicules 100 % électriques, utilisés par les services de la Ville.

Les grandes manifestations, comme la fête de la Cerise, sont l'occasion de sensibiliser les visiteurs à la pratique du tri et du recyclage. La commune l'applique elle-même, en recyclant dans les écoles une partie de son matériel informatique, ou en utilisant 1 000 gobelets réutilisables. Autre objectif poursuivi, et rempli depuis 2016 : atteindre le « zéro phyto » pour l'ensemble des activités des services. Cette initiative, comme les autres, figure dans le rapport annuel de développement durable, qui sera bientôt présenté aux habitants.

DÉBAT PARTICIPATIF

"QU'EST-CE QUE LE DÉVELOPPEMENT DURABLE
DANS MON QUOTIDIEN ?", JEUDI 13 OCTOBRE
À 18H30 AU TAPIS ROUGE
SUR INSCRIPTION AU 01 47 60 80 90

PLUS DE 200 ÉCO-ANIMATIONS POUR LES ÉCOLES

Afin de sensibiliser les élèves à la préservation de l'environnement, le service municipal de l'Écologie urbaine propose 213 éco-animations par an pour les écoles de la ville, de la maternelle au cm², ainsi que 130 ateliers Tap.



► Les enfants de l'école maternelle Ambroise-Paré, au cours de leur première séance de jardinage de l'année, juste après la rentrée. Ils procéderont à leur première récolte à l'automne et à la suivante au printemps. Photo Philippe Stimaridis

Une dizaine d'enfants sont réunis dans la cour de l'école maternelle Ambroise-Paré, autour de bacs remplis de terre, quelques jours seulement après la rentrée. Attentifs, ils écoutent les explications de l'éco-animateur du service municipal.

- Voici les graines, nous allons les mettre dans le sillon, tendez vos mains ! Les enfants enthousiastes tendent leurs menottes.

- Frottez vos mains, qu'est-ce qu'on sème ?

- Des arrosoirs, répond un peu trop vite un élève dans la lune.

- Non, des épinards, le corrige sa camarade.

- Il y a deux types de semis, à la volée, et en ligne, poursuit l'animateur.

Il propose ensuite tour à tour aux enfants des graines de roquette, de radis et de cresson. Les petits manient avec délectation les outils du jardinier : le râteau, la serfouette, la pelle...

Leur professeur, Nathalie Tromelin a

opté pour ces ateliers proposés par la Ville avec sa collègue de grande section Nathalie Lefevre. Elle ne cache pas son enthousiasme : « Je trouve cette approche très vivante, plus les enfants prennent du plaisir, mieux ils apprennent ». Après la séance de jardinage, l'enseignante prévoit de leur faire remplir de petits livrets proposés par la Ville qui permettent aux élèves de théoriser ce qu'ils viennent d'expérimenter.

Trois interventions par classe sont prévues dans l'année ainsi qu'une séance sur le compostage et les élèves s'astreignent à un entretien hebdomadaire du jardin. « Les éco-animateurs proposent aux enfants de découvrir et de comprendre, pour agir en faveur de leur patrimoine environnemental », explique Laurent Senfleben, responsable du service Écologie urbaine.

À Colombes, le programme municipal explore de nombreux thèmes en lien avec la nature et l'environnement. Il est unique en Ile-de-France de par son importance. En effet, il permet de toucher approximativement chaque enfant scolarisé au moins une fois tous les deux ans : une sensibilisation à l'environnement qui comprend une approche des saisons, des insectes, des arbres, de l'éco-citoyenneté...

En bref

• **Ateliers du Centre Nature.** Samedi 15 octobre, de 14h à 16h venez découvrir les plantes à bulbes et apprendre à les choisir. (Tout public à partir de 15 ans). Mardi 25 octobre de 10h à 12h et mercredi 26 octobre 2016 de 14h30 à 16h30, sculptez votre citrouille pour Halloween. (Tout public à partir de 5 ans) Gratuit sur réservation obligatoire. Service Écologie urbaine : 01 47 60 82 81.

L'ESPACE COLBERT OUVRE SES PORTES

Très attendu, cet équipement dédié aux activités associatives, devrait séduire ses nouveaux usagers.



► L'espace Colbert, à l'angle des rues Colbert et Jules-Ferry. Suite à la défaillance de l'entreprise générale Bagot, le bailleur social LOGIREP, maître d'ouvrage, a dû résilier le marché et désigner l'entreprise GTM pour achever les travaux, d'où le retard de trois ans dans la livraison de l'équipement. Photos Augusto Da Silva/Graphix-Images

Avec plus de trois ans de retard sur la livraison programmée, l'équipement s'achève enfin. Les 856 adhérents du CSC vont pouvoir reprendre leurs activités qui seront désormais centralisées dans un seul lieu.

L'équipe, composée de neuf personnes, n'aura qu'à traverser la rue Colbert pour installer ses bureaux au sein de l'équipement flambant neuf, sur la rue Jules-Ferry. Redha Benaouicha, directeur de la structure se réjouit avec la présidente, Annie Debrenne, des nouvelles possibilités offertes aux adhérents : trois salles de cours d'environ 40 m², une salle d'activités de 80 m², une salle d'arts plastiques de 50 m²... La surface des locaux est multipliée par 4 permettant au CSC de développer plus largement ses



► La nouvelle salle polyvalente, gérée par la Ville, est modulable et pourra accueillir ponctuellement des événements.



► Les locaux comportent notamment une salle d'activités de 80 m² mutualisée entre plusieurs associations, quatre salles de cours, une salle d'arts plastiques, une cuisine pédagogique et un espace d'exposition.

propositions, mais aussi d'accueillir d'autres associations comme 9.2 Styles et Artecultura.

Plus grande amplitude horaire et activités le samedi

Pour le CSC, amélioration d'importance : l'amplitude horaire des activités augmente et se développe désormais aussi le samedi. Les permanences sont multipliées. La liste d'attente pour rencontrer la conseillère économique et familiale ou se rendre aux permanences psychologique, juridique ou pour les services d'un écrivain public devrait nettement diminuer.

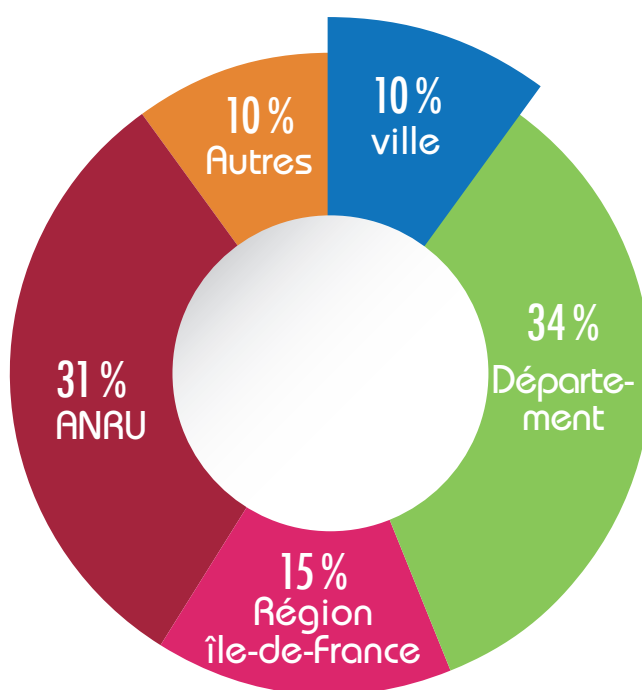


► Le nouvel équipement se caractérise par de larges espaces, dont une terrasse.

L'espace Colbert compte également une salle polyvalente de 291 m² modulable et 80 m² d'espaces dédiés à cette salle : hall, sanitaires, vestiaires, douche, office, stockage, régie. Des événements, portés par des associations et ouverts aux Colombiens, s'y dérouleront ponctuellement.

Renseignements CSC : 01 47 81 24 91

FINANCEMENT DE L'ÉQUIPEMENT



CHIFFRES

4 024 000 € HT

Coût de l'opération (Source ANRU)

1 250 M²

surface totale

864 M²

surface du CSC

291 M²

surface de la salle polyvalente

1 144 PERSONNES

capacité d'accueil de l'équipement

Une rentrée dans des écoles rénovées



À la rentrée, des milliers d'élèves ont pris ou retrouvé le chemin des écoles primaires et élémentaires. Pour les accueillir et les accompagner dans cette journée, Nicole Goueta, maire de Colombes, et Leïla Leghmara, adjointe au maire déléguée aux Affaires Scolaires, se sont rendues le 1^{er} septembre au groupe scolaire Marcelin-Berthelot, puis à Henri-Martin. Deux établissements, parmi les nombreux sur la commune, qui ont bénéficié de travaux de rénovation pendant la pause estivale. *Photo Philippe Stimaridis*

Un nouveau dispositif à Louis-Mourier



L'hôpital Louis-Mourier a inauguré le 16 septembre, en présence du Directeur de l'AP-HP, Martin Hirsch, de son directeur Guillaume Caro et de Nicole Goueta, maire de Colombes, un dispositif de soins complet et innovant dédié aux adolescents de 12 à 17 ans souffrant de troubles psychiques, soutenu par l'Agence régionale Île-de-France. Cette unité vient compléter l'offre de soins de psychiatrie de l'établissement. Une équipe pluridisciplinaire d'hospitalisation, une équipe mobile assurant le lien de l'hôpital vers la ville, et une équipe de liaison en pédiatrie, sont présentes dans un bâtiment dédié pour accueillir jusqu'à 12 personnes pour des séjours de 3 semaines à 3 mois, avec une possibilité d'hospitalisation de jour avec 2 places. La prise en charge sera médicale et psychologique, mais aussi éducative et culturelle: des ateliers artistiques thérapeutiques pourront par exemple être proposés pendant le séjour. *Photo Martine Mouchy*

L'immeuble Diapason en construction



L'un des programmes phares de la rénovation urbaine aux Fossés-Jean est l'immeuble «Diapason». Les travaux de fondation de cet ensemble de 67 logements ont débuté cet été. Nicole Goueta, maire de Colombes, Caroline Coblentz, première adjointe au logement, à l'Habitat et au Développement économique, Amélie Delattre adjointe au maire à l'Urbanisme et Nadia Frontigny, adjointe au maire à la Démocratie locale, se sont rendues le 15 septembre sur place pour la pose de la 1^{re} pierre. *«L'implantation de résidence de ce type est le gage de la mixité sociale que nous souhaitons pour ce quartier»*, a souligné Nicole Goueta. La livraison de cette résidence est prévue pour mars 2018. *Photo Alex Bonnemaison*

Le Centre Nature fête ses 80 ans



Les 17 et 18 septembre, le Centre Nature a fêté ses 80 ans d'existence! À cette occasion, le service municipal de l'Écologie urbaine et l'association du Centre Nature se sont associés pour proposer des animations familiales. Les enfants ont participé à des ateliers de peinture végétale, de poterie et à des jeux d'écriture. Une «capsule temporelle» était à disposition des visiteurs, pour être remplie de petits objets évoquant notre époque. Elle a été enterrée dans le jardin, et sera destinée à nos descendants... dans 80 ans! *Photo Xavier de Torres*

▼ Un derby de tennis relevé !



La deuxième édition du Derby de tennis, où s'affrontent les équipes du Colombes tennis club (CTC) et du Tennis club Amiot (TCA), s'est déroulée le samedi 17 septembre. Répartis sur les terrains du parc Lagravère, les 88 participants ont disputé une vingtaine de rencontres. Enseignants et licenciés, de 9 à 55 ans, ont participé à ce tournoi amical, auquel ont assisté Sébastien Perrotel, adjoint au maire délégué à la Jeunesse et aux Sports, et Nadia Frontigny, adjointe au maire déléguée à la Démocratie locale. Au terme de la journée, c'est le TCA qui a remporté le trophée. *Photo Xavier de Torres*

▼ À la découverte de notre patrimoine



Placées sous le signe de la citoyenneté, les Journées du Patrimoine à Colombes ont offert pas moins d'une trentaine d'animations: concerts, visites guidées, conférences... Les visiteurs ont été invités à s'intéresser à la richesse du patrimoine religieux de la ville. La plupart des lieux de culte étaient en effet ouverts au public, de la synagogue à l'église copte, en passant par la mosquée et l'église Saint-Pierre Saint-Paul. Une occasion idéale pour découvrir des rites et des cultures différents, et appréhender l'histoire de la commune avec un nouveau regard.

Photo Martine Mouchy

► LE PLEIN D'ACTIVITÉS AU FORUM DES ASSOCIATIONS



«Nos associations sont une richesse. Elles sont l'âme et le cœur de notre ville. Elles jouent un important rôle social au service de tous, particulièrement des jeunes, des personnes en situation de handicap, des personnes en situation précaire et des retraités. Elles facilitent l'insertion de tous au sein de la Cité». C'est en ces termes que Nicole Goueta, maire de Colombes, a ouvert cette nouvelle édition du très attendu, et très apprécié, forum des associations. Désormais annuel, pour la plus grande satisfaction des visiteurs, il constitue un moment privilégié d'informations et d'échanges, l'occasion rare d'une rencontre entre les Colombiens et les acteurs du tissu associatif local.

Plus de 150 d'entre elles ont fait le déplacement pour informer les habitants sur leurs activités et attirer de nouveaux adhérents. Pendant deux jours, des animations et démonstrations sportives ont rythmé les festivités sur le parvis des Droits de l'Homme. Sport, santé, culture, solidarité... Les thématiques les plus larges étaient représentées, comme autant de composantes d'un panel d'activités, dynamiques et séduisantes. *Photos : Martine Mouchy*





Equipements électriques

La société **BENTIN SAS** développe et intervient dans différents domaines d'activités :

Eclairage public basse et moyenne tension

- Signalisation lumineuse tricolore
- Illuminations de fin d'année
- Mises en valeur de bâtiments
- Extension, Enfouissements et Branchements de Réseaux ERDF.

Equipements électriques, courants forts & faibles

- Maintenance et Entretien de bâtiments communaux et départementaux,
- Courants forts & faibles (Interphonie - Détection incendie et anti-intrusion)

71, bd de Strasbourg - BP 60 - 93600 Aulnay-sous-Bois
Tél. : 01 48 66 70 73 - Fax. : 01 48 68 05 71
Email : dircommerciale@bentin-sas.fr



N° Intracommunautaire FR 10 598 201 101 - APE 4321A
Siret 598 201 101 0014 - RCS Bobigny B 598 201 101
S.A.S. au Capital de 6 300 000 Euros

DU 1^{ER} AU 31 OCTOBRE MOBILISATION CONTRE LE CANCER DU SEIN

Santé

Sensibiliser les femmes au dépistage du cancer du sein : tel est l'objectif de la manifestation Octobre Rose, l'occasion de multiples animations et rencontres avec le public.

Le cancer du sein n'est pas une fatalité ! La mobilisation nationale contre ce fléau, qui touche une femme sur 8, est née d'un double constat : la maladie peut *a priori* être guérie, si elle est détectée à un stade précoce. Parce que seulement deux femmes sur trois en France se font dépister régulièrement, la municipalité mise sur un éclairage public coloré en rose pour susciter l'intérêt des habitants !

En marge de cette action symbolique, de nombreuses actions de prévention sont organisées dans la commune en octobre.

Les 6 et 13 octobre, des professionnels de santé de l'hôpital Louis-Mourier interviendront dans les trois centres socio-culturels. En partenariat avec les associations ADK 92 et les Parapluies Roses, les services de la Ville installeront dans la matinée du 13 octobre un stand d'information au marché du Centre et à l'Avant Seine, avec distribution de rubans roses.

Un après-midi dansant spécial Octobre Rose, organisé par le service intergénérationnel, se déroulera également le vendredi 14 au Tapis Rouge, de 14h à 17h. Un film de sensibilisation sera projeté durant tout le mois dans les équipements municipaux spécialisés, dont l'Espace Santé Jeunes et le Centre municipal de santé.

Plus d'informations : www.colombes.fr



En bref

• **Conférence handicap.** En partenariat avec La Garenne-Colombes, Courbevoie, Bois-Colombes et Neuilly, la Ville organise le lundi 10 octobre à 20h, au cinéma « Le Village » de Neuilly, une conférence sur la Maison départementale des personnes handicapées (MDPH). Pour qui, et pour quoi agit la MDPH ? Des réponses seront apportées au cours de

la soirée par les différents intervenants de cette rencontre ouverte à tous.

• **Portes ouvertes.** Les sapeurs-pompiers vous ouvrent leurs portes le temps d'une journée ! Le centre de secours de Colombes, situé au 20, rue Hoche, accueillera en effet le public le samedi 15 octobre, de 10h à 18h. Venez nombreux !

FINANCES

LA MUNICIPALITÉ SUIT LES RECOMMANDATIONS DE LA CHAMBRE RÉGIONALE DES COMPTES

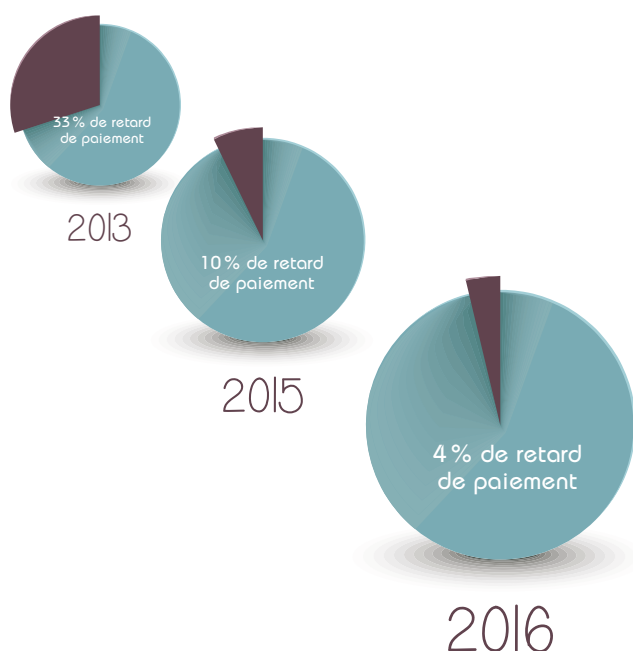
En 2015, la gestion de la Ville et la régularité de ses comptes sur la période de 2009-2013 ont été contrôlées par deux magistrats de la Chambre régionale des comptes. À ce jour, la totalité de leurs recommandations a été prise en compte. Bilan des actions menées.

> RESPECT DES DÉLAIS DE PAIEMENT DES FOURNISSEURS

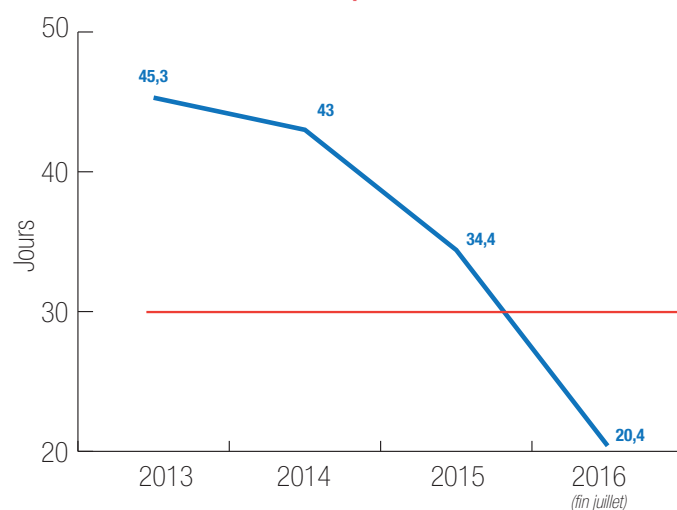
Le délai légal de paiement s'élève à 30 jours. En 2013, Un tiers des factures reçues étaient payées en retard, en 2016, 4 %.

Ces progrès ont été permis grâce à un suivi rigoureux des factures mais aussi grâce à une dématérialisation totale des opérations comptables.

À ce jour, le délai moyen de paiement des fournisseurs est passé de 45 à 22 jours.



Évolution du délai de paiement de la Ville



► Source : trésorerie municipale, application Delphes du Ministère des finances

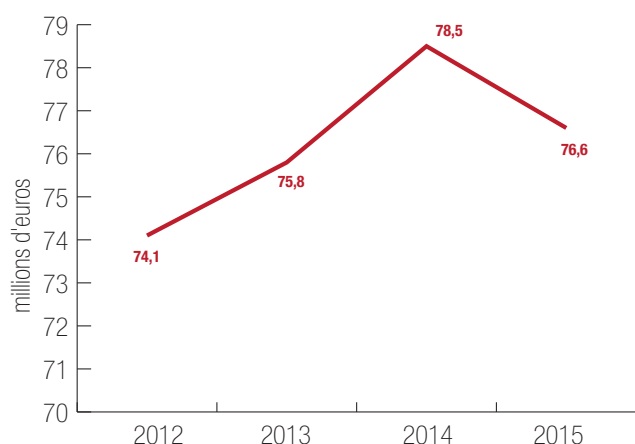
> MISE EN PLACE DE PROCÉDURES SYSTÉMATIQUES DE MISE EN CONCURRENCE

Les juges de la Chambre régionale des comptes ont pointé des déficiences dans les procédures internes de passation de marchés publics.

Pour respecter l'équité entre ses fournisseurs et s'assurer de payer ses commandes au meilleur prix, la municipalité a mis en place des procédures systématiques de mise en concurrence et de contrôle interne par les services municipaux.

> MAÎTRISE DES EFFECTIFS

Dans leur rapport, les magistrats de la CRC ont souligné que «les effectifs globaux de la commune ont augmenté de plus de 17%, entre 2009 et 2014, passant de 1724 à 2025 agents.» La municipalité a mis fin à cette hausse continue en diminuant très nettement ses dépenses de personnel qui sont passées de 78,5 millions d'euros en 2014 à 76,6 en 2015. À ce jour, les trois quarts des efforts nécessaires au redressement financier de la Ville



ont été réalisés.

> LUTTE CONTRE L'ABSENTÉISME

Face au nombre anormalement élevé de jours d'absence des agents de la Ville pointé par la Chambre régionale des comptes au regard des moyennes nationales, la municipalité a entrepris une politique de prévention et de contrôles qui a permis de réduire l'absentéisme de 15 % en une année.

Cette situation devrait encore s'améliorer cette année: entre janvier et juin 2016, 15 000 jours d'arrêts ont été recensés contre 21 000 en 2015 et 19 000 en 2014.

► INTERVIEW



Rémi Noual, adjoint au maire, délégué aux Finances et à la certification des Comptes

“ Mise en œuvre de nouvelles pratiques ”

À quelles difficultés avez-vous été confronté pour répondre aux demandes de la CRC ?

L'application d'une mise en concurrence systématique des fournisseurs a été le changement le plus décisif. Les services de la Ville étaient habitués à travailler avec les mêmes fournisseurs et à renouveler leurs contrats. Cependant, la loi prévoit des procédures très claires pour éviter le favoritisme, respecter l'égal accès de tous à la commande publique et permettre aux communes de s'assurer qu'elles payent leurs prestations au meilleur prix. La communication auprès de l'administration sur la nécessité de nouvelles pratiques a été le point clef pour la mise en œuvre des changements.

Quelles mesures ont été prises pour diviser par deux le délai de paiement de la Ville à ses fournisseurs ?

La direction des Finances a tout d'abord modernisé les procédures de gestion des factures. Les fournisseurs peuvent désormais adresser leurs factures par mail et elles sont scannées et traitées de manière entièrement dématérialisée: plus de circulation de papier entre les services et plus d'impression des documents comptables en double exemplaire. Les services ont également mis en place un tableau de suivi qui permet de n'oublier aucune facture et de traiter les plus urgentes en priorité. Des relances automatiques par mail ont par ailleurs été programmées. Comme toutes les administrations, la Ville ne paie que si la prestation a été correctement réalisée ou la livraison correctement effectuée.

Mes demandes

attestation de droits, d'indemnités
journalières, * Carte Européenne
d'Assurance Maladie, carte Vitale,
relevé fiscal, déclaration de médecin
traitant...

Mes remboursements

Mon espace prévention

Ma messagerie

**Je gère tout en ligne
avec mon compte ameli.**



L'Assurance Maladie en ligne sur **ameli.fr**
Mon compte ameli me rend bien des services



Téléchargez gratuitement l'appli ameli

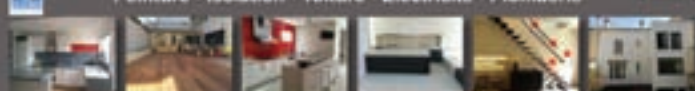
ameli.fr

S.A.B.R.E

ENTREPRISE GENERALE DU BÂTIMENT

ISOLATION THERMIQUE EXTERIEURE

Maçonnerie - Ravalement - Carrelage - Béton ciré - Menuiserie
Peinture - Isolation - Toiture - Electricité - Plomberie



www.castelsabre.com

Tél. : 01 56 83 70 67 Fax : 01 56 83 70 68
21, rue Victor Hugo 92700 Colombes
castelsabre@wanadoo.fr



Conseil • Marketing • Publicité

RÉGIE
PUBLICITAIRE

COMMUNICATION
PAR L'OBJET

ORGANISATION
DE SALONS
PROFESSIONNELS

STUDIO
GRAPHIQUE

Réservez

votre espace publicitaire
dans le magazine de la ville
de COLOMBES

Contact :
Cynthia de Almeida
06 69 51 36 55

Les Espaces Multi-Services
56, boulevard de Courcern
Croissy-Beaubourg
77435 Marne-la-Vallée
Cedex 2
Téléphone 01 64 62 26 00
Télécopie 01 64 62 28 49



SRD-FRANCE
4, rue du Dahomey
75011 PARIS

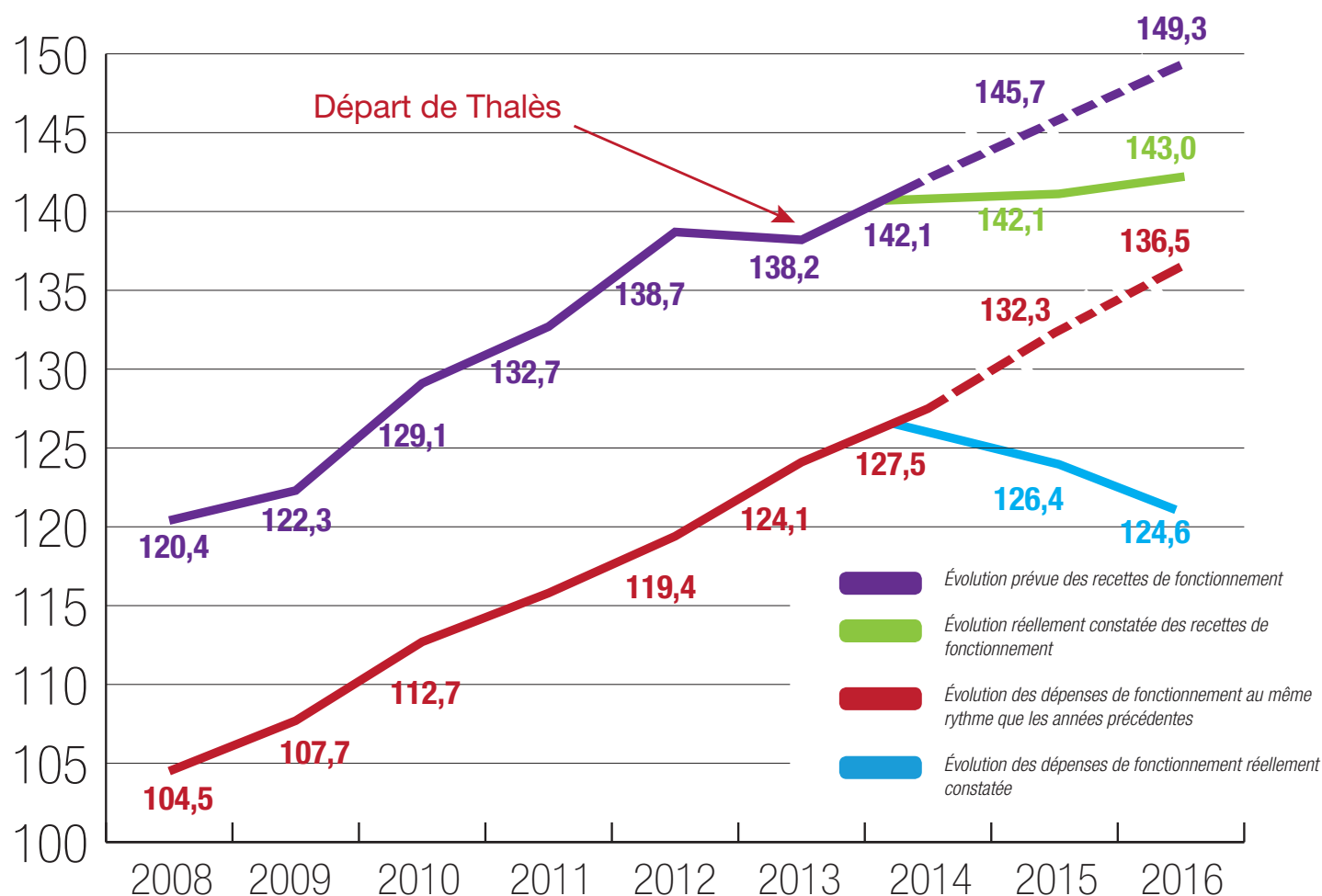
mail :
contact@srd-france.fr

"LE" Spécialiste pour :

- ... Dépolluer
- ... Sécuriser
- ... Nettoyer
- ... Préserver les routes
après accident

01 49 34 08 06
appel 24h/24 - 7j/7

> ÉVOLUTION DES DÉPENSES ET DES RECETTES DE GESTION COURANTE DE LA VILLE DE COLOMBES



► La différence de niveau entre les recettes et les dépenses permet de rembourser la dette et d'autofinancer une part des dépenses d'investissement.

> RÉALISATION D'UN VRAI PLAN D'ÉCONOMIES

Lors du vote de son budget 2015, la municipalité avait affiché sa volonté de faire près de 4,8 millions d'euros d'économies sur ses dépenses de fonctionnement. Cette feuille de route a été respectée et même dépassée puisque 6,3 millions d'euros d'économies ont effectivement été réalisées, soit un taux de réalisation de 132 % du plan prévu.

Du fait de la restriction des dotations de l'État, ces diminutions de dépenses ont été poursuivies en 2016 dans le cadre d'un budget voté à nouveau en baisse.

- **85 %** des recommandations faites par la CRC ont d'ores et déjà été mises en œuvre.
- **95 %** le seront en prenant en compte les opérations en cours de réalisation.

Pour la première fois depuis plusieurs années, la Ville a pu présenter au conseil municipal des chiffres en parfaite adéquation avec ceux de la trésorerie municipale. Une garantie de la véracité de l'ensemble des économies réalisées, qui permet d'assurer à la commune une prospective financière plus sereine. Grâce au travail accompli, la Municipalité s'est engagée dans un cercle vertueux, en appuyant son action au quotidien sur des comptes justes impliquant de nécessaires économies.

SÉCURITÉ : UNE EFFICACITÉ ACCRUE SUR LE TERRAIN

L'augmentation des moyens alloués à la police municipale depuis 2014 porte ses fruits en 2016, avec désormais 60 agents en activité, un matériel renouvelé, et un nombre croissant d'interventions.

Sécurité



► Colombes compte désormais 60 agents de police municipale, ce qui place la ville au 100^e rang français.

Parmi les interventions effectuées par la police depuis janvier, les interpellations sur le terrain sont en forte augmentation : **215 au total, contre 122 sur toute l'année 2013**. Cet accroissement est la conséquence du **renforcement des effectifs**. Les groupes de surveillance et d'intervention (GSI) et la brigade motorisée, soit 25 agents, patrouillent de 6h15 à 1h45, et **un poste de surveillance et d'intervention a été installé au Petit-Colombes cet été**. En conséquence, les policiers sont plus

souvent les premiers sur les lieux lors d'une interpellation.

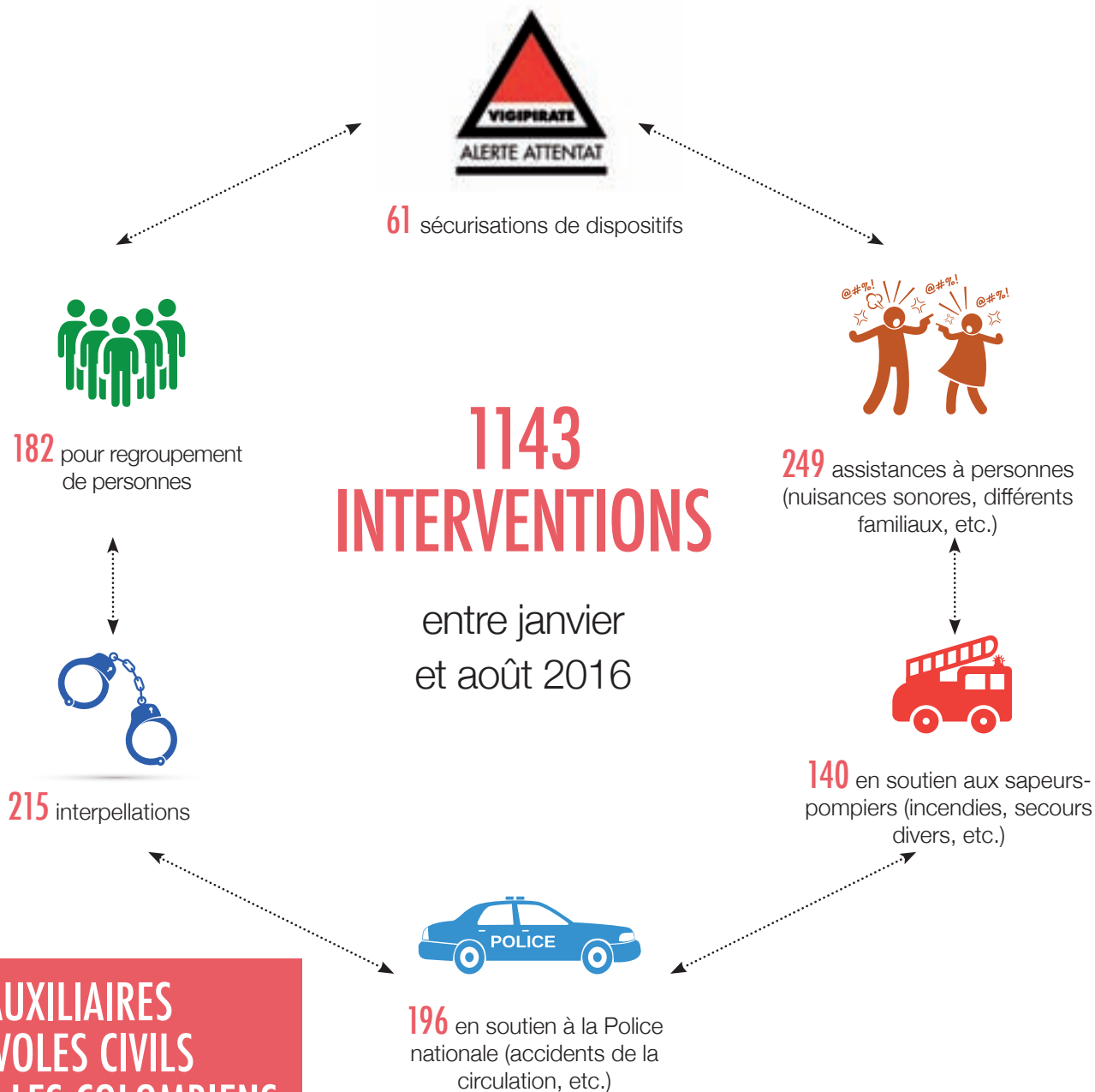
Si la direction compte onze agents de « police de proximité », chargés des contacts avec la population et des enquêtes administratives, le travail judiciaire et d'intervention sur le terrain s'effectue en relation étroite avec la Police nationale. « Nous continuons à travailler dans le cadre de la convention qui organise nos actions conjointes, rappelle Jean-Paul Bolufer, adjoint au maire délégué à la Sécurité. Certes, celle-

ci peut évoluer, mais son application actuelle, avec la répartition des tâches entre les deux forces, nous donne pleinement satisfaction. »

Sécuriser les écoles et les grandes manifestations

Depuis la récente vague d'attentats, le plan Vigipirate amène les forces de police à assurer la sécurisation des écoles, collèges et lycées, mais aussi des manifestations publiques et privées. « Dès qu'un événement est organisé, nous proposons un dispositif de sécurité le plus dissuasif possible, souligne Alain Faugeras, en charge de la direction Sécurité et Prévention. S'il ne peut être mis en place, nous devons annuler la manifestation. » Jean-Paul Bolufer renchérit : « Désormais, il ne va plus de soi que toutes les manifestations puissent avoir lieu. Certaines peuvent présenter un risque trop important et d'autres requérir des moyens disproportionnés. »

L'efficacité des agents municipaux dans la lutte contre l'insécurité est donc indéniable. « Nos effectifs actuels permettent de répondre globalement à nos missions, estime le maire adjoint. Une nouvelle augmentation supposerait une autre politique budgétaire de l'État et un réexamen de ses dotations. »



DES AUXILIAIRES BÉNÉVOLES CIVILS POUR LES COLOMBIENS

Les efforts demandés par les mesures liées à l'État d'urgence amènent la municipalité à envisager le recours à des volontaires colombiens: des bénévoles appelés en renfort, lors de la tenue de grandes manifestations ou pour l'entrée et la sortie des enfants aux abords des écoles. « Ces auxiliaires bénévoles civils permettraient un redéploiement de nos moyens, estime Jean-Paul Bolufer. Elle répondrait en outre à une motivation de beaucoup de nos concitoyens, qui souhaitent être associés aux missions de protection du public. »

Vous êtes intéressés ? Contactez la direction Sécurité et Prévention au 01 47 60 88 17, ou par mail: ABC92700@mairie-colombes.fr

SÉCURITÉ ROUTIÈRE



1 004

Véhicules mis en fourrière



8 582

Verbalisations pour infractions au code de la route

SAISON HISTORIQUE #EPISODE 4

1880 1890 1900 1910 1920 1930 1940 1950 1960 1970 1980 1990 2000 2010 2020



RACING 92
LE CLUB DES HAUTS-DE-SEINE



RACING 92
STADE FRANÇAIS

SAM 8 OCT - 14H45

RACING 92
MUNSTER

DIM 16 OCT - 16H15



STADE YVES-DU-MANOIR



RACING92.FR

#RACING92TRAVERSELETEMPS

LA SALLE D'ARMES ÉTRENNE SES NOUVELLES PISTES

Depuis la reprise des entraînements de septembre, les licenciés de l'ESC Escrime profitent d'une salle entièrement remise à neuf, suite aux travaux entrepris par la municipalité.



► Les tireurs de l'ESC Escrime, qui accueille les pratiquants dès l'âge de 6 ans, profitent depuis la rentrée de pistes entièrement neuves, isolées et plus confortables. Photo Valérie Dubois

Présente à Colombes depuis 1963, la section escrime de l'Étoile sportive colombienne (ESC) s'entraîne depuis toujours dans la même salle d'armes, située au bout de la rue Diderot,

dans le quartier de l'Agent-Sarre. Cet ancien bâtiment scolaire, d'un âge vénérable, nécessitait d'être remis à neuf en profondeur, pour améliorer les conditions de pratique des licenciés du club.

La Ville a donc investi 150 000 euros, pour procéder à la rénovation de la salle : réparation du toit pour empêcher les fuites, mise aux normes électriques, remplacement des luminaires, installation de protections sur les poteaux centraux... Surtout, les 250 m² de surface au sol ont été entièrement refaits, avec l'installation de pistes isolées. Un revêtement en plaques d'aluminium, renforcé par une moquette absorbante, a été posé. Il pourrait permettre au club de tracer quatre pistes supplémentaires, s'ajoutant aux six existantes. « Cela facilitera les entraînements, et nous donnera la possibilité d'accueillir plus de monde », se réjouit Cyprien Gancel, président de l'ESC Escrime. Une bonne nouvelle pour le club, qui accueille plus de 100 tireurs, et devrait voir ses effectifs augmenter grâce à « l'effet JO » !

Renseignements :
www.escrime-colombes.com

En bref

• **« Courons à Colombes ».** La Ville organise l'activité « Courons à Colombes » pour la première fois cette année : des séances gratuites de course à pied adaptées à chaque niveau, encadrées par des éducateurs sportifs de l'association Professions Sport 92. Les séances ont lieu chaque samedi matin de 10h à 12h au parc Pierre-Lagravère, jusqu'en juin. Attention : le nombre de participants est limité à 50, et l'activité réservée en priorité aux Colombiens. Inscriptions : www.colombes.fr.
• **32^e Rando Cyclo le 9 octobre.** La section cyclotourisme du LSOC organise le dimanche 9 octobre sa 32^e journée de randonnée « Vélo pour tous ». Ouvert à tous, cet

événement populaire permet de s'élancer sur des parcours sécurisés adaptés à tous. Pour une balade familiale et détendue, la boucle de 30 kilomètres vers Rueil-Malmaison est la plus indiquée. Les plus sportifs pourront choisir de parcourir les boucles de 70 et 100 km, qui s'aventurent jusqu'à l'Isle-Adam. Des ravitaillements sont prévus sur chacun des trois parcours, et une collation attend chaque participant à l'arrivée. Plus de 230 cyclistes sont attendus au départ, au stade Charles-Péguy, entre 7h30 et 9h, mais les inscriptions sont encore ouvertes et l'événement est gratuit pour les Colombiens. Renseignements : 06 84 24 23 78.

Concert



► Romano and family

Samedi 8 octobre à 20h30

Avec un tel nom, on pourrait penser à une formation manouche. Ça aurait pu, car Romain Bouché ne dédaigne pas taquiner les airs de Django Reinhardt. Mais la famille de Romano Bouché est plutôt « biberonnée » aux standards de la soul, du rhythm'n'blues, du jazz ou du funk. Une famille recomposée au sein du studio WMS à Roubaix où le premier CD *When You Smile* a été enregistré en décembre 2014. « *Un son très funky pour un groupe très frenchy* », selon La Voix du Nord.

Caf'Muz, 31, rue Jules Michelet à côté de l'école Langevin-Wallon
Tél. : 01 46 49 05 54

Événement

► Portes ouvertes des ateliers d'artistes

Samedi 8 et dimanche 9 octobre

Les Portes ouvertes des ateliers d'artistes animent chaque année la boucle nord des Hauts-de-Seine. Se partageant entre les villes d'Asnières, Bois-Colombes, Colombes et Gennevilliers, cette manifestation permet de découvrir la richesse du tissu artistique local. Plus de 130 artistes inscrits, dont 40 exposants pour Colombes !

La promenade d'atelier en atelier est l'occasion de vous familiariser avec la création contemporaine et de vous ouvrir aux diverses disciplines des arts plastiques et visuels : peinture, dessin, sculpture, photographie, vidéo, céramique...

N'hésitez pas à partager ce moment de convivialité mêlé de secrets de fabrication et de choix conceptuels.

Plan complet et informations sur dépliant et le site de la ville : www.colombes.fr



Exposition



► Notes gourmandes

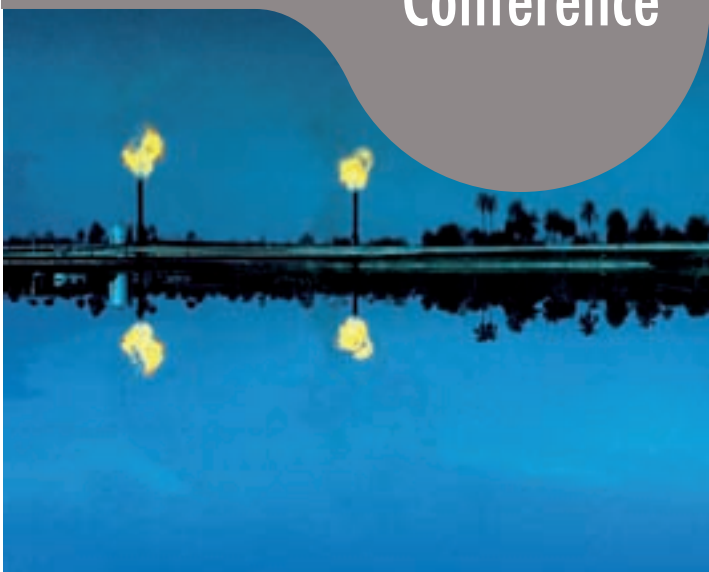
Du 10 octobre au 10 novembre

Par Catherine Orard. Niché à flanc de montagne, le jardin potager livre différents visages. Bravant l'hiver, légumes fruits et fleurs se côtoient en parfaite harmonie au fil de la belle et courte saison. Palette de formes, couleurs et textures se dévoilent selon les caprices de la nature. Revue de détail d'un carnet de culture pour le meilleur de nos assiettes !

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 sauf le mercredi matin.

Wagon de la Coulée Verte,
107 bis, rue des Monts-Clairs
Tél. : 01 47 84 91 61

Conférence



► Le pétrole, un bien stratégique

Mardi 11 octobre à 19h

Par Philippe Copinschi, enseignant à Sciences-Po Paris.

Indispensable pour le transport, le pétrole est un bien stratégique et assurer la sécurité de son approvisionnement est donc un impératif pour tout gouvernement. Facteur de guerre entre puissances ou à l'intérieur d'un pays producteur, le secteur pétrolier s'est, au cours des dernières décennies, considérablement libéralisé.

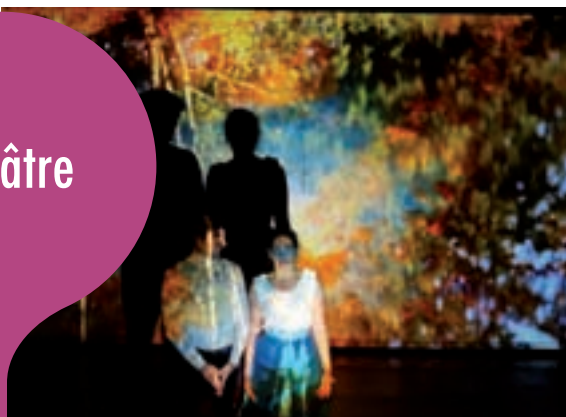
Cette évolution n'est pas sans conséquence sur l'impact de l'exploitation du pétrole sur les structures économiques, sociales et politiques des pays producteurs.

Mais cette situation va peut-être évoluer avec, notamment le développement des énergies renouvelables et les politiques de lutte contre le réchauffement climatique...

Médiathèque Jacques-Prévert, 6, passage Jacques-Prévert

Tél. : 01 47 84 85 46

Théâtre



► Marie – Antoinette(s)

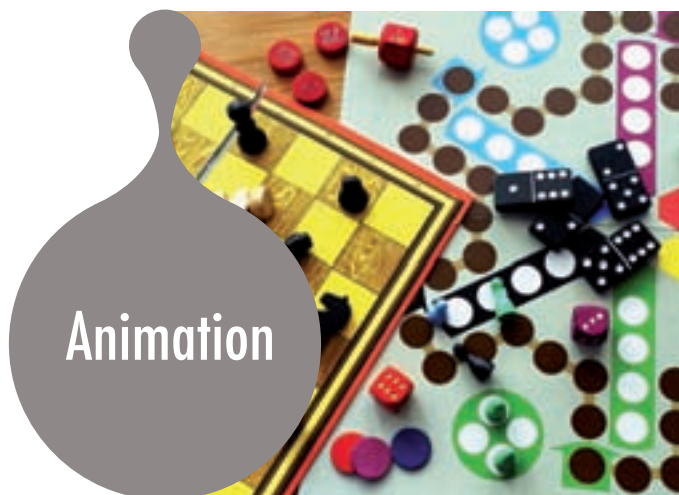
Jeudi 13 octobre à 20h30

Pauline Susini, un temps collaboratrice de Joël Pommerat, invite sur scène plusieurs Marie-Antoinette(s) qui vont se confronter. La princesse, la femme d'État, l'épouse, la mère, l'amante, la furie, la débauchée. Plusieurs voix, plusieurs corps, pour nous rapporter le regard qu'elle portait sur son monde et ce qu'elle créait dans l'imaginaire de ses contemporains. En suivant les étapes de son procès ce sont également les limites de la liberté, de la célébrité, du pouvoir qui sont soulevées. Ni condamné, ni glorifié, le personnage reste une énigme de l'Histoire de France. Ayant déchaîné les passions de son vivant, Marie-Antoinette n'a de cesse d'intriguer plus de 200 ans après sa mort.

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes, Parvis des Droits-de-l'Homme, 88, rue Saint-Denis

Tél. : 01 56 05 00 76

Animation



► Soirée Jeux de société

Vendredi 14 octobre à 19h

Seul, en famille ou entre amis, venez jouer à la médiathèque! Bataille frénétique, enquête fantastique ou quiz diabolique, découvrez le jeu de société sous toutes ses formes.

Médiathèque de la Marine

155, Boulevard Charles-de-Gaulle

Tél. : 01 47 60 06 40

Tout public à partir de 6 ans

Concert



► Felipe Cabrera/Leonardo Montana

Vendredi 14 octobre à 20h30

Felipe Cabrera, contrebassiste cubain et compagnon de route pendant 15 ans de Gonzalo Rubalcaba, a choisi le pianiste brésilien Leonardo Montana pour l'accompagner dans ses errances nocturnes où rumba, jazz et musique classique se télescopent en douceur pour nous dévoiler un petit bout de l'âme musicale cubaine. Avec la collaboration de l'association Colombes Jazz.

«Une horlogerie jazzy que ne renieraient ni Schubert ni Herbie Hancock tant ce promeneur solitaire est éclectique.» Serge Raffy - L'Obs
Conservatoire de musique et de danse,
 25, rue de la Reine-Henriette
 Réservation au 0680249900
colombesjazz@live.fr

Animation

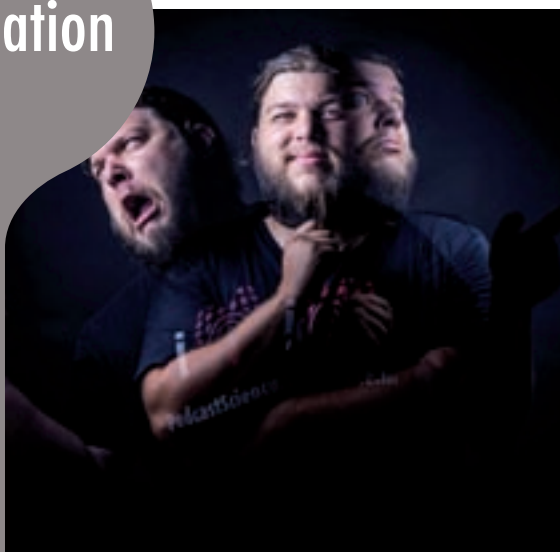


Photo : Thomas O'Brien

► Rencontre avec Nota Bene

Samedi 15 octobre à 11h

Sur sa chaîne Youtube, Nota Bene décrypte et vulgarise avec précision l'Histoire, pour le plus grand plaisir de nombreux internautes. Une rencontre qui s'annonce historique!
Médiathèque de la Marine,
 155, Boulevard Charles-de-Gaulle
 Tél. : 01 47 60 06 40

Concert



► Jekitiba et Arnaud Dolmen Quartet

Dimanche 16 octobre à 16h

Crée par Rodrigo Viana et Mathieu Eskenazi, Jekitiba propose un jazz mélodique très métissé, parfois endiablé et toujours pimenté, européen mais inspiré des musiques brésiliennes, des rythmes africains et des influences afro caribéennes.

L'«Arnaud Dolmen Quartet» est un savoureux mélange de jazz et de fragrances caribéennes. Le quartet est composé de Joachim Govin (contrebasse), Leonardo Montana (piano) et Adrien Sanchez (saxophone).
Caf'Muz, 31, rue Jules Michelet, à côté de l'école Langevin-Wallon
 Tél. : 01 46 49 05 54

Cirque



► Sonate pour 4 chiens

Mardi 18 octobre à 20h30

Des acrobates fougueux et téméraires qui ne laissent aucun répit au mât chinois. Ils sont là pour rivaliser, se provoquer, se chamailler, se faire tourner en bourrique et surtout jouer. Jouer de tout, des mots, de l'espace, de l'équilibre, du public, de leur art, leur force, leur talent. Bien plus que des acrobates accomplis, nos quatre « chiens » sont des clowns modernes qui épatent en grande pompe.

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes,

Parvis des Droits-de-l'Homme

88, rue Saint-Denis

Tél. : 01 56 05 00 76

Tout public à partir de 6 ans

Cinéma



Conférence

► Inauguration du cycle « Éthique et actualité »

Samedi 5 novembre à 11h

Après 10000 ans d'une relation de domination de la nature par les hommes, une nouvelle approche éthique des relations de l'humanité au vivant peut-elle protéger la biodiversité et nous protéger ?

Dans le cadre de l'Université des savoirs, cycle dirigé par Michel Van Praët, membre du Comité national d'éthique des sciences de la vie et de la santé et ancien directeur du Musée de l'Homme. *Séances suivantes : les samedi 26 novembre et 17 décembre à 11h*
Médiathèque Jacques-Prévert
6, passage Jacques-Prévert
Tél. : 01 47 84 85 46

► À Voir à L'Hélios

Dimanche 9 Octobre à 18h

Les Classiques de L'Hélios

Les Affranchis De Martin Scorsese, États-Unis - 1990 - 2h25 - Vost/Int. - 16 Ans. Avec Robert De Niro, Ray Liotta

Jeudi 27 Octobre

Ciné-Concert à 14h

Les Nouvelles Aventures de Pat et Mat - Programme de courts métrages d'animation avec une musique live, pour les 4 - 8 Ans. Prévente des places à l'accueil du cinéma à partir du 20/10 (Conseillé) - Tarifs Habituels

Lundi 31 Octobre

Halloween se fête sur grand écran

La séance des petits frissons, à 14h

Frankenweenie de Tim Burton/

États-Unis - 2012 - 1h27 - Vf/dès 7 Ans

Séance Déguisée!

La Soirée De La Peur, à 20h

Dernier Train Pour Busan de Sang-Ho Yeon/

Corée du Sud - 2016 - 1h58 - Vost/Int. - 12 Ans

La Nuit Des Morts Vivants de George A. Romero/

États-Unis - 1970 - 1h36 - Vost/Int. - 16 Ans

on sait créer des poubelles intelligentes qui nous disent quand les collecter.

êtes-vous prêts?



SUEZ propose aux villes d'intégrer des technologies numériques aux points d'apport volontaire de déchets. En équipant les conteneurs de capteurs numériques de remplissage, SUEZ les rend intelligents. Les services chargés de leur collecte sont alors informés en temps réel de leur niveau de remplissage, ce qui permet d'optimiser les tournées, de réduire les nuisances et les rejets de CO2 et d'éviter de ramasser les poubelles à moitié vides ou trop pleines. retrouvez-nous sur ready-for-the-resource-revolution.com

► Rumeurs Urbaines

Jusqu'au 22 octobre

17^e festival du conte et des arts de la parole. Plongez dans un flot de paroles enjouées, engagées, réalistes ou bouleversantes.

Tout public

www.rumeursurbaines.org

Tél. : 01 47 60 00 98

► La nuit du conte

Samedi 8 octobre de 19h à 22h



La "Nuit du conte" déroule son tapis rouge pour une traversée magistrale: 2000 ans d'histoires en 7h chrono. Un rituel magnétique à ne manquer sous aucun prétexte.

Au Tapis Rouge,
9, rue de la Liberté

Tout public à partir de 5 ans

Pré-vente et réservations: 01 47 60 00 98
ou secretariat@le-temps-de-vivre.info

► Brocante spécialisée livres

Dimanche 9 octobre, de 10h à 18h

Avec Tumclasst,
Place Facel-Vega

► Opération Brioches de l'amitié

Dimanche 9 octobre, de 9h à 13h

Avec l'APEI
Marché du Centre

► Gala de bienfaisance

Samedi 15 octobre, de 15h à 23h

Avec Kehassakida,
Au Tapis Rouge,
9, rue de la Liberté

► Broc'Jardin

Dimanche 16 octobre, de 8h à 19h

Avec les Ateliers du Moulin-Joly
Terrain d'évolution Léon-Bourgeois B

► Braderie

Dimanche 16 octobre, de 9h à 17h

Avec le Secours populaire
Gymnase de l'école Maintenon

► Campagne de sensibilisation

Menée par Aides

Mercredi 19 et jeudi 20 octobre
Parvis de la Gare

► Championnat R 16

Dimanche 23 octobre

Avec 9.2 Styles
Au Tapis Rouge,
9, rue de la Liberté

► Festival d'automne

Samedi 29 et dimanche 30 octobre

De 19 à 23h et de 11h à 19h
Avec l'ACPPN
Au Tapis Rouge,
9, rue de la Liberté

► Cours et stages

Toute l'année d'octobre à juin

Arts plastiques

Dessin et peinture pour enfants, adolescents (à partir de 10 ans), et pour adultes, en journée et le soir. Niveaux débutants et avancés. Groupes de 8 personnes maximum.

Atelier des Beaux-Arts. 5 rue Lamartine.
Tél. : 06 25 02 12 98.



Dessin, gravure et sculpture

avec le Carré des créateurs. Pour enfants, ados et adultes à l'année ou en stage.

Carré des créateurs

www.lecarredescreateurs.fr

Square Denis-Papin, 56, rue Denis-Papin

► Théâtre



Reprise des ateliers de théâtre pour enfants à partir de 8 ans, ados, adultes et seniors.

Théâtre du Peuplier Noir
3, av. St-Saëns

Tél. : 06 13 68 52 05

Tout public à partir de 8 ans

► Écriture

Lignes de vie – Écriture autobiographique.

Un dimanche par mois, de 10h à 12h30.
Adultes

Écrire des nouvelles. Un dimanche par mois, de 14h à 16h30.
Adultes

Écrire une histoire et l'illustrer, du lundi 24 au mercredi 26 octobre, de 10h à 13h.

Enfants de 8 à 12 ans

Jeunes fictions, du lundi 31 octobre au mercredi 2 novembre, de 10h à 13h.

Tout public à partir de 12 ans

www.ecriturescolombines.fr

Ecriturescolombines@gmail.com

23 avril et 7 mai 2017

ÉLECTIONS PRÉSIDENTIELLES

Pensez à vous inscrire
sur les listes électorales
avant le 31 décembre 2016



*Renseignements : Hôtel de Ville
services Affaires générales
et www.colombes.fr*

CAROLINE MAITROT, À L'ÉCOLE DU SMARTPHONE ÉDUCATIF

Vous avez des enfants ? Vous êtes lycéen ? Étudiant ? Caroline Maitrot peut vous apporter une aide précieuse : son entreprise Nomad Éducation est le premier éditeur français d'applications éducatives gratuites.



Photo Valérie Dubois

“
Nous construisons
une start-up sur
des bases solides.
”

Née en Corrèze, Caroline Maitrot vit rue des Écoles depuis quinze ans et apprécie particulièrement Colombes : « La proximité avec Saint Lazare et mes bureaux situés dans le 9^e arrondissement sont un vrai plus pour ménager vie de famille et vie professionnelle ! »

Après 13 ans à la direction générale du Groupe Studyrama, elle a créé Nomad Éducation en 2011, avec son associé François Firmin. Objet : offrir sur smartphone les programmes scolaires, de la 6^e à bac +5. Dans quasi toutes les matières. Et gratuitement. Nomad Éducation propose aussi des quiz et des annales corrigées. Tous ces programmes sont élaborés par une centaine de professeurs de l'Éducation nationale. Deux par matière pour plus de sécurité.

Les collégiens, lycéens, étudiants qui téléchargent les applis, peuvent réviser n'importe où, à la plage, dans les transports, entre copains et cela sans connexion internet ! Mais d'où vient la gratuité ? De partenariats avec des écoles privées ou publiques, avec des universités. « On propose aux lycéens et aux étudiants qui le souhaitent d'être mis

en relation avec ces établissements. Ceux-ci en profitent pour valoriser leur offre et pour présélectionner leurs futurs étudiants. »

Les entreprises ne sont pas en reste ! Via sa plateforme, Nomad Éducation leur propose de lancer des offres de contrats en alternance ou de recruter des jeunes diplômés. Certains chefs d'entreprise s'intéressent tellement à Nomad Éducation qu'ils ont participé cet été à sa levée de fonds. 800 000 euros. Mais Caroline Maitrot, dynamique, passionnée, souhaite avancer par étapes : « Pas question d'aller trop vite. En un an, nous sommes passés de 6 à 15 salariés et privilégions une croissance maîtrisée. »

Nomad Éducation va très vite renforcer son offre en Afrique subsaharienne et au Maghreb, « où se posent de vrais enjeux éducatifs ». Et demain l'Inde, la Chine, le Brésil ! Le jardin colombien, où Caroline retrouve ses enfants de 7 et 11 ans pour se ressourcer, ne sera pas superflu !

Plus d'infos : www.nomadeducation.fr



Inscription
à la restauration
scolaire

www.colombes.fr

UN site, des clics!

MAIS QUI ÉTAIT DONC VICTORINE MEURENT, MUSE D'ÉDOUARD MANET ?

Provocante dans « Olympia » et « Le déjeuner sur l'herbe », Victorine Meurent fut le modèle d'Édouard Manet dix années durant. Devenue peintre, elle finit ses jours dans l'indigence et repose à Colombes.

Son visage, sa silhouette pâle ont été révélés par les scandales du « Déjeuner sur l'herbe », exposé au salon des Refusés de 1873 et de l'« Olympia » (1863) présenté au Salon des artistes français de 1865. Alors que les deux œuvres d'Édouard Manet sont devenues des références de l'histoire de l'art, le destin de son modèle est d'abord tombé dans l'oubli.

Parisienne née en 1844 d'une famille ouvrière, Victorine rencontre Édouard Manet en 1862 et devient son modèle. Elle posera pour onze de ses œuvres majeures. À partir de 1875-1876, elle se tourne vers la peinture, s'inscrivant à l'Académie Julian à Paris, la seule alors à accepter les femmes. Artiste reconnue, Victorine expose aux Salons des Artistes Français de 1876 - Portrait de l'artiste - 1879, Bourgeoise de Nuremberg au XVI^e siècle - 1885, Le jour des Rameaux et 1904, Le chat à la guêpe.

En 1889, une lettre à la veuve de Manet fait part de son indigence *« Je ne puis plus poser, [...] et pour comble un accident [...] me prive pour plusieurs mois de toute espèce d'occupation et de travail »*.*.

Victorine Meurent s'installe à Colombes en 1906, rue Clara-Lemoine puis avenue Marie-Thérèse. Terminant sa vie dans le dénuement elle est inhumée le 19 mars 1927, au cimetière de Colombes, parmi les pauvres, sur le terrain ordinaire, sans pierre tombale.

Le musée municipal d'art et d'histoire de Colombes conserve les deux seuls tableaux de Victorine Meurent actuellement localisés, « le Jour des Rameaux » de 1885, et « Le briquet », de 1896, tout récemment acquis et visible au musée.

Le personnage de Victorine, intéresse de près les Anglo-



► Portrait de Victorine Meurent, vers 1862, Édouard Manet Avec l'aimable autorisation du Museum of Fine Art, Boston

Saxons. Récemment, une journaliste du New-Yorker et le musée des Beaux-Arts de Boston ont contacté le musée de la Ville. Nul doute que leurs recherches contribueront à alimenter la curiosité croissante suscitée par cette célèbre Colombienne.

* Lettre 1889 - Pierpont Morgan Library - New York

PARTI SOCIALISTE

Concertation: Madame Goueta peut mieux faire

Au fil des mois, depuis avril 2014, nous voyons se dessiner à Colombes un mode de gouvernance qui n'a pas grand-chose à voir avec des pratiques démocratiques :

En apparence, tous les outils de la **démocratie locale** ont été conservés, mais ils ont été vidés de leur sens : le Conseil des Sages n'a pas son mot à dire sur les sujets mis à son ordre du jour.

le Conseil de la Vie Associative est consulté trop tard ou pas du tout sur des sujets importants (nouveau régime de prêts de locaux...) les Conseils de Quartier s'émeuvent. Si la ville met à l'ordre du jour la sécurité, la tranquillité, les petits tracas quotidiens, ils ne sont pas consultés ou pas écoutés sur les projets structurants (aménagement du square Méderic, rénovation du parvis de la mairie...)

Le **personnel** n'est pas davantage considéré : mutations brutales, assorties parfois d'humiliations, car les personnes sont mutées à un poste de moindre niveau. Ce sont aussi des refus de discuter au fond avec les représentants des agents ; c'est l'externalisation de services vers le privé, avec des résultats qualitatifs qui ne sont pas au rendez-vous, ainsi en est-il de certaines écoles pour le nettoyage des locaux. Tout cela pour baisser artificiellement le coût de la ligne salaires.

Quant aux **élus de l'opposition**, qui représentent pourtant un nombre de Colombiens considérable, ils sont comptés pour rien. Nous découvrons des dossiers déjà complètement ficelés ; nos interventions sont coupées au Conseil Municipal, nos droits à l'expression pas toujours respectés,...

Les **habitants**, auxquels on avait promis de « protéger la zone pavillonnaire » découvrent un jour, sur une affiche de promoteur, qu'un immeuble, parfois de haute taille, va être construit dans leur rue.

Enfin, les **familles** et les **associations de parents d'élèves** sont traitées, de leur propre aveu, avec un grand mépris ; dernier exemple en date, le passage des TAP gratuits aux TAP payants, sans concertation et malgré les promesses faites aux conseils d'école en 2014.

Certes l'équipe municipale actuelle a été élue sur un programme à appliquer, mais madame le maire n'a pas compris que l'on n'est plus à l'époque du « vous m'avez élu et donc durant 6 ans, je règne en monarque absolu ». La révolution est passée par là. En République, les citoyens et les partis d'opposition doivent pouvoir s'exprimer et être entendus.

Chantal Barthélémy-Ruiz, Présidente du groupe, Alexis Bachelay, Michèle Etcheberry, Philippe Sarre, Fatoumata Sow

PARTI COMMUNISTE

Un bilan accablant pour la majorité municipale.

Pratiquement à mi-mandat, nous voulons porter à la connaissance de nos concitoyens, les ravages de la politique de la majorité municipale dans 3 secteurs parmi d'autres, qui touchent au quotidien des Colombiens.

LOGEMENT : Poursuite et développement de la promotion immobilière avec des logements inaccessibles pour beaucoup de Colombiens et des montants de loyers à 1 000 € le F3.

Vente des logements sociaux qui font partie du patrimoine public de notre ville.

Augmentation importante des loyers dans le parc de Colombes Habitat public.

ECOLIS : Démantèlement de l'organisation des temps d'activités périscolaires sans concertation avec les acteurs locaux : enseignants, parents d'élèves.

Paiement des TAP, pire encore la municipalité fait des profits sur le dos des familles.

Cette tarification risque d'exclure de ces temps d'activité des enfants qui seront livrés à eux-même du vendredi midi au lundi matin.

Mise en place d'une pénalité de 5€ pour les absences à la cantine, une double peine puisque les repas non consommés sont déjà facturés aux familles.

Augmentation des tarifs de la cantine et des accueils périscolaires en modifiant les tranches du quotient familial

SANTÉ : Réduction de l'accès aux soins dans notre ville avec la fermeture des spécialités du centre municipal de santé malgré les protestations des professionnels et une pétition signée par 6 000 personnes.

Actuellement ce quartier manque d'offres médicales, particulièrement en spécialités.

La remise en cause de ces services s'est accompagnée d'une attaque en règle contre le personnel communal :

Suppression de postes, remise en cause des primes NBI.

Mutation arbitraires, privatisations de services.

Nous tenons à rappeler que le statut des employés communaux est indispensable pour un service public local de qualité. Les agents de la fonction et les services publics locaux ne doivent pas servir de variable d'ajustement.

Madame Goueta et sa majorité justifient leur politique en s'appuyant sur les baisses de dotations du gouvernement, alors qu'ils font subir aux Colombiens la même politique. C'est bien une double sanction pour notre ville.

Nous avons défendu avec forces et convictions durant cette première période en lien avec les Colombiens les intérêts de notre ville et de ses habitants.

Nous entendons poursuivre dans cette voie avec votre soutien.

Yahia Bouchouicha, Brigitte Gonthier-Maurin, Pacary Patricia, Aïssa Ben Braham.

EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Pourquoi pas Vélib' à Colombes

L'usage du vélo est un enjeu en termes de déplacement, de pollution, de santé, de bruit, de sport et de loisirs. Il ne s'agit pas de supprimer la voiture, souvent utile, mais d'en réduire l'usage quand elle n'est pas indispensable, d'autant qu'un vélo coûte moins cher qu'une voiture. En fait le vélo est plus respectueux de l'environnement que la voiture. En plus cela fait gagner du temps et de la place quand la circulation est engorgée. Il devrait s'agir d'une priorité municipale de promouvoir l'usage des 2 roues, de créer des aménagements cyclables sécurisés, de proposer des services

aux cyclistes, ou de la location temporaire du type Vélib'. Alors que le périmètre du Vélib' pourrait s'étendre à Colombes, N. Goueta refuse de participer aux études en cours auxquelles adhèrent toutes les villes du département sauf 2, cela pour des raisons politiciennes. Nous avons questionné N. Goueta lors du dernier conseil municipal sur ce sujet.

Patrick Chaimovitch, Samia Gasmi.

<http://www.patrick-chaimovitch.org/2016/09/conseil-municipal-du-22-septembre-2016-question-orale-du-groupe-eev-sur-velib.html>

PARTI LIBÉRAL DÉMOCRATE

Il est temps d'organiser une concertation avec les familles sur les temps d'activité périscolaire

Nous avons contesté la mise en place des tarifs excessifs des TAP imposés brutalement aux familles pour cette rentrée (dont nous persistons demander les justifications recettes/coûts), en contradiction avec les promesses passées et au mépris de toute transparence financière. Les échanges avec les familles colombiennes ont révélé une incompréhension de cette tarification en perspective de la qualité très inégale des activités proposées

qui seraient souvent moins diversifiées et moins qualitatives qu'au centre de loisirs.

Nous demandons donc la création d'une commission composée d'élus, parents et acteurs périscolaires dont la fonction sera d'évaluer et d'accompagner le fonctionnement des TAP dans la concertation. Cette démarche doit être constructive et rassembler tous ceux qui ont à cœur l'intérêt des enfants, bien au-delà des discussions partisans. Chiche ?

Anne Bourdu, Mohamed Regragui

CITOYENS AUTREMENT

Toujours aussi peu de clarté sur le périscolaire...

La municipalité n'apporte aucune réponse suite à notre interpellation dans la tribune de rentrée et à nos questions au dernier conseil. L'augmentation des tarifs du périscolaire, l'évolution du quotient familial sont balayées d'un revers de main. Pas plus d'intérêt

n'est accordé à la baisse de la fréquentation des TAP le vendredi. Juste un changement d'habitudes des familles, indique M^{me} Leghmar... Quelle méprise!!! Les familles l'affirment, elles ne peuvent faire face à de telles augmentations...

<http://citoyensautrement.blogspot.fr/Véronique MONGE>

LES RÉPUBLICAINS, UDI, MODEM, NON INSCRITS

Participez à la primaire ouverte de la droite et du centre les 20 et 27 novembre

La primaire ouverte va permettre la désignation du candidat de la droite et du centre à l'élection présidentielle et nous vous invitons à participer à ce grand rendez-vous de la vie démocratique et du rassemblement pour une alternance politique tant attendue.

Cette primaire est ouverte, ce qui veut dire qu'elle n'est pas réservée aux adhérents des partis politiques. Pour participer il suffit :

- D'être inscrit sur les listes électorales ou d'avoir 18 ans au moment de l'élection présidentielle (les mineurs qui seront en âge de voter en avril 2017 pourront voter à la primaire à condition de se préinscrire sur le site de la Primaire)
- De verser 2€ par tour de scrutin pour participer aux frais d'organisation
- De s'engager sur l'honneur à partager les valeurs républicaines de la droite et du centre.

Le fonctionnement de la primaire est encadré par une Haute Autorité strictement indépendante qui en assure le bon déroulement. La Haute Autorité de la Primaire a rédigé et rendu public un code électoral qui définit précisément les règles du scrutin et valide les candidatures.

7 candidats ont rempli les conditions de parrainage et chacun a signé la charte de la Primaire en s'engageant à soutenir celui qui sera désigné à l'issue du scrutin.

Le vote sera strictement confidentiel, aucun fichier ne sera constitué et les listes électorales seront détruites sous contrôle d'huissier de justice. Les votes par procuration seront interdits.

À Colombes, 15 bureaux de vote seront mis à disposition et **ouverts de 8h à 19h** les dimanche 20 et 27 novembre. La liste des bureaux de vote sera rendue publique sur le site de la primaire le 30 septembre et chaque électeur pourra, en fonction de son adresse, identifier le bureau où se rendre pour voter.

C'est une grande première pour la droite et le centre et une majorité de Français (56 % selon les derniers sondages) considèrent déjà que « cette primaire est une bonne chose ». Maintenant il faut aller voter, le succès de cet outil démocratique dépend de vous !

Lutte contre le terrorisme, croissance et emploi, éducation, valeurs de la société française, fiscalité, voilà les sujets qui préoccupent nos concitoyens qui veulent tourner la page d'un quinquennat désastreux : près de 90 % des Français ne souhaitent pas que F Hollande soit à nouveau candidat.

Un triste record pour le « Moi Président » qui passe un tiers de son temps à s'entretenir avec les journalistes, à parler de lui et de ses états d'âme, soucieux de son image et de la trace qu'il veut laisser dans l'histoire.

Un président qui porte une lourde responsabilité dans la perte de crédit de la parole politique, à force de répéter « ça va mieux » alors que tout va de mal en pis ; à force de mener une politique illisible et incohérente contestée jusque dans son propre camp qui réclame désormais une primaire ! Il semblerait qu'il faut un peu plus qu'un subtil sens de la synthèse des motions du PS pour être vraiment président...

Il est plus que temps de tourner la page. Mobilisez-vous et faites entendre votre voix les 20 et 27 novembre prochains dans le projet de redressement de la France !

Caroline Coblentz, présidente de groupe, Nicole Goueta, Jean-Paul Bolufer, Rémi Noual, Leila Leghmara, Bernadette Samama, Pierre Nicot, Samuel Métias, Marie-Lise Vallée, Amélie Delattre, Nora Djellab, Karim El Bachtany, Yves Pique, Nadia Frontigny, Sébastien Perrotel, Rachid Chaker, Hervé Hemonet, Véronique Vignon, Eddy Elmaleh, Tarek Wehbe, Antoine Moukarzel, Yvonne Périchon, Jean Lorrain, Diane de Longueville, Alexandre Giudicelli, Danièle Skenazi, Soazig Hubert, Rachid Beljoudi, Gaëlle Moncomble, Arnold Bauer, Marie-Claude Bourgeot, Ludovic Arnould, Sabrina Mebarki, Mickaël Thine, Patricia Koutenay, Michel Mome, Touria Hadj Kacem, Christian Don, Christel Debras-Pique.



Bienvenue à nos nouveaux petits Colombiens

Roman ALAM, Nélia ALAOUI-ISMAILI, Amira AOUTI, Matthew ARANGO CHAVEZ, Bilel BEN-TOUMA, Sirine BOUCHALA, Dylan DEVAUX, Louisa DJEBBAR, Adam EL GAHODI, Arman ERDOGAN, Salma ESSAWTI, Abel EXTREMO, Many FOLLIN BENET, Ilyes HAMDOUNI, Manon HENRY, Camille HÉBERT, Zakaria KHOULADI, Eva KINNOO, Ayden LAMAND OBRON, Gabriel LASKA, Manoah LESTIENNE FORTAYON, Naïla MANSERI, Sixtine MATONDO, Emma-Louise MICHEL, Louis OLANIER LEMMET, Liam ORTON, Abdel-Halim SAFI, Nael SAIDI, Amina SIBY, Emy SICAIRE, Inès VANDYCK, Laya ZOUBIR



Ils se sont mariés

Fathie TLIBA et Yamina ABALHADJ, Polycarpe EBANDA MBANG et Cécile NGO BAYEMECK, Florent TERRA et Karine MEUNIER, Yoann QUÉRÉ et Aurélia GALESNE, Jérôme BERROU et Daria TARNOPOLSKAIA, David RIBEIRO et Suzanna DIAS, Stéphane GRANDEMANGE et Lauranne OSSE, Richard AUBEUF et Sabrina GARDEUR, Kaled KESSAB et Justine GAURIAULT, Jean-Philippe LINARES et Emelyne NOYELLE, Franck ANGEBERT et Isabelle TIFFORIT, Mohamed KAMICHE et Amel SALEM, Frank LE MOUILLLOUR et Bénédicte BUISSON, Christophe FAILLOT et Pascales CARBILLET, Marc PELLESCI et Pascale GUERMOND, Antoine FONTENAY et Deborah TCHALIAN, Julien HANNEQUIN et Barbara CARRION



Ils nous ont quittés

Marcel BARGUILLET, Alain BIDAULT, Giovanna BOTTALICO ép. CIOCIOLA, Tayeb BOUAZIZ, Pierrette BOUDIGNON ép. DENIS, Alain BOUGEARD, Solange BRETILLE, Ramdane BRIHI, Marguerite BROTHIER ép. DUSSAUX, Marie CALOU, Simone COUPAMA, Philippe DEBAILLEUL, Bachir DEMDOUM, Daniel DESCHEZ, Nordine DJAMAÏ, Jeanine EMIEL ép. COUAS, Jean-Claude FERRARY, Christian FOINY, Gilbert FRANCESCHIN, Paule GABRIEL ép. LUFFRAY, Étienne GLICHITCH, Isabelle JOLY, Affoue KOUASSI ép. MIGNOT, Nicole LE BOURVA ép. ZINK, Jean-Philippe LEOEUF, Marcel MARLE, Carla MASCETTI ép. DESCHAMPS, Marie MAUDUIT ép. GRIMOUX, Françoise PENISSON ép. BARBIER, Solange PHILIPPE ép. CACHEUX, Ivan PIGNAL, Sonia RECLARD ép. BURTON, Elisabeth RÉGNAULT ép. VINCENT, Madeleine ROCKAERT ép. FERRIÉ, Solange ROERO de CORTANZE ép. GALIMAND, Victor SAUREL, Jean-René SAUTOUR-GAILLARD, Guy SMADJA, Jean SOUQUES, Pilar SUAREZ ép. MEILLAT, Fatma TALEB ép. TALEB, Gisèle TREILLARD ép. DAVID, André VIARD

► Les élus à votre écoute

Nicole GOUETA	01 47 60 82 33	Maire
Caroline COBLENTZ	01 47 60 82 52	Conseillère régionale d'Ile-de-France 1 ^{re} adjointe. Logement, Habitat, Développement Économique, Emploi.
Jean-Paul BOLUFER	01 47 60 82 57	Affaires générales, Sécurité, Assemblée municipale, Affaires juridiques, Maison du Droit
Rémi NOUAL	01 70 72 18 09	Finances, Budget, Gestion de la dette, Service Achat
Leila LEGHMARA	01 70 72 18 09	Affaires scolaires, Enfance, Relations Établissement du 2 ^d degré.
Bernadette SAMAMA	01 47 60 81 65	Famille (Petite Enfance, Intergénérationnel).
Pierre NICOT	01 47 60 82 57	Culture et Patrimoine Historique.
Samuel METIAS	01 47 60 81 65	Développement durable, Propreté, Espaces Verts.
Marie-Lise VALLEE	01 47 60 81 65	Ressources Humaines.
Amélie DELATTRE	01 70 72 18 09	Urbanisme, Grand Paris.
Nora DJELLAB	01 70 72 18 09	Politique de la Ville, Hygiène, Santé.
Karim EL BACHTANY	01 47 60 82 57	Nouvelles technologies, Environnement numérique, THD 92.
Yves PIQUE	01 47 60 81 65	Travaux, Bâtiment, Voirie, Assainissement, Commission d'appel d'offres.
Nadia FRONTIGNY	01 47 60 82 57	Démocratie locale, Citoyenneté.
Sébastien PERROTEL	01 47 60 82 57	Jeunesse et Sports, Centres de vacances.
Rachid CHAKER	01 70 72 18 09	Vie associative, Relations internationales.
Hervé HEMONET	01 47 60 81 65	Circulation, Stationnement, Transports.
Véronique VIGNON	01 47 60 81 65	Affaires sociales et handicap, Sécurité Routière.

Vos conseillers départementaux sur rendez-vous

Nicole Goueta et Sébastien Perrotel, (canton nord) au 01 47 60 80 00.

Yves Révillon, (canton sud) au 01 41 19 83 00.

Isabelle Caullery, (canton sud) au 01 72 42 40 00.

Vos parlementaires à votre écoute

Roger Karoutchi, sénateur des Hauts-de-Seine,
r.karoutchi@senat.fr

Isabelle Debré, sénatrice des Hauts-de-Seine, i.debre@senat.fr

Brigitte Gonthier-Maurin, sénatrice des Hauts-de-Seine,
01 42 34 28 74 ou 06 86 08 83 32

Philippe Kaltenbach, sénateur des Hauts-de-Seine,
p.kaltenbach@senat.fr

Alexis Bachelay, député des Hauts-de-Seine,
01 47 99 53 75, abachelay@assemblee-nationale.fr

Sébastien Pietrasanta, député des Hauts-de-Seine,
01 47 33 77 43, spietrasanta@assemblee-nationale.fr

Urgences

Commissariat 01 56 05 80 20

Police municipale 01 47 60 41 48

Santé publique

Espaces Santé Jeunes: 01 47 60 43 16. 6, rue
du 11-novembre-1918. Du lundi au vendredi de 9h30 à 18h.

Centre municipal de santé: 01 42 42 41 48
267 bis, rue des Gros-Grès. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.

Service Hygiène Santé: 01 47 60 81 21
5, rue de la Liberté, ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30
à 17h30, du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à
17h30. Permanence pour le public les mardis et vendredis matin.

Centre communal d'action sociale: 01 47 60 43 90.
5, rue de la liberté. Ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30
à 17h30, et les autres jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Hôpital Louis-Mourier: 178, rue des Renouillers
01 47 60 61 62.

Pharmacies de garde

Dimanche 9 octobre
Pharmacie Labrousse - 11 rue Jules-Michelet
01 47 82 45 52

Dimanche 16 octobre
Pharmacie Lechappellain - 156 rue des Voies-du-Bois
01 42 42 06 99

Dimanche 23 octobre
Pharmacie Ollivier - 71 rue Saint-Denis
01 42 42 00 86

Dimanche 30 octobre
Pharmacie Pasqueron - 1 rue des Vallées
01 42 42 23 12

Mardi 1^{er} novembre
Pharmacie Picard - 55 boulevard de Valmy
01 42 42 25 60

Maison du droit

6, boulevard Edgar-Quinet. Ouvert du lundi au mercredi et le
vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30, le jeudi de 9h à 12h.
Renseignements: 01 47 60 41 33

Hôtel de ville

Place de la République - Tél.: 01 47 60 80 00

Colombes le Mag magazine de la ville de Colombes

Directeur de la publication: Nicole Goueta
Directrice de la rédaction: Rose-Marie Mauviel
Rédactrice en chef: Laura Dejardin
Journaliste: Nicolas Lemâle
Conception: Plus que les mots
Mise en page: Morgan Noguellou
Ont collaboré à ce numéro: Pascal Marion,
Alex Bonnemaïson, Valérie Dubois, Martine
Mouchy, Philippe Stimaridis, Xavier de Torres,
Christine Dessemme
Régie publicitaire: CMP Espace
multi-services 01 64 62 26 00
Impression: Desbouis-Gresil, partenaire
certifié Imprim'Vert.
Tirage: 40 000 exemplaires
Dépôt légal à parution
En cas de non-distribution du journal,
veuillez contacter le service communication
au 01 47 60 83 86 ou 06 22 88 91 56.

Vos mairies de proximité

Aragon
6, place Louis Aragon - Tél.: 01 41 19 49 80
Lundi: 13h30-17h30
Mardi: 9h-12h et 13h30-18h30
Mercredi, jeudi et vendredi:
9h-12h et 13h30-17h30

Fossés-Jean/Stade
107, avenue de Stalingrad
Tél.: 01 41 19 48 70
Lundi: 13h30-17h30
Mardi, mercredi et vendredi:
9h-12h et 13h30-17h30
Jeudi: 9h-12h et 13h30-18h30
Samedi: 9h-12h

Gestion urbaine de proximité

Un dysfonctionnement à signaler, une réponse
à obtenir?

Contactez la Gup: 0800 88 13 81
Par mail: gup@mairie-colombes.fr

Propreté

Numéro vert unique: 0 800 892 700

VOUS SOUHAITEZ VENDRE

Pour un mandat exclusif confié à une des 8 agences :

- Un seul interlocuteur pour votre projet
- Commercialisation de votre bien par toutes les agences partenaires
- Plus de 40 collaborateurs à votre service dans la ville de Colombes

VOUS SOUHAITEZ ACHETER

Bénéficiez des avantages suivants :

- Un accès à plus de 100 mandats exclusifs
- Un accompagnement personnalisé
- Une optimisation de votre recherche



25 ter, rue Gabriel Péri
Colombes
01 47 80 21 00
beaurepaire@century21.fr
www.century21beaurepaire.com



4, avenue Henri Barbusse
Colombes
01 47 86 68 68
colombes@connexion-immobilier.com
www.connexion-immobilier.com



6, place du Général Leclerc
Colombes
01 42 42 25 62
colombes@laforet.com
www.laforet-colombes.com



1, rue Félix Faure
Colombes
01 42 42 64 78
colombes@futurtransactions.com
www.futurtransactions.com



87, rue du Bournard
Colombes
01 55 66 09 09
colombes@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com



5, rue Victor Hugo
Colombes
01 47 80 33 33
actionimmobilier@orpi.com
www.orpi.com/actionimmobilier



8, avenue Henri Barbusse
Colombes
01 47 80 24 64
alescoimmo@yahoo.fr
www.alescoimmobilier-colombes.com



27, avenue Henri Barbusse
Colombes
01 47 84 60 60
agence.montquartier@wanadoo.fr
www.montquartier-colombes.com

Le saviez-vous ?
8 AGENCES
de votre ville

unissent leurs forces de vente !!



L'AMEPI est un outil de diffusion des biens en exclusivité entre professionnels utilisateurs